Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 216

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 216 – 3581

Bern, Mittwoch, 17. September 1986 — 104. Jahrgang
Berne, mercredi, 17 septembre 1986 — 104e année

No 216 – 17. 9. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 347845–347884

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse in der Industrie im 2. Quartal 1986 – Les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks dans l'industrie au 2e trimestre 1986.

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Luzern (4260)

Gemeinschuldner: Boog Alois, geb. 9. Juni 1959, von Oberkirch, Maschinenführer, Burgstrasse, 6234 Triengen.

Konkurseröffnung: 5. September 1986; infolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 13. Oktober 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, den 15. September 1986 — Konkursamt Sursee

Kt. Basel-Stadt (4249)

Vorläufige Konkursanzeige

Über

1. **Black Spot Musik Basel AG,** Steinenvorstadt 53, Basel
2. **Boutique chez Gérard AG,** Aeschenvorstadt 48, Basel,

wurde am 10. September 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 17. September 1986 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (4247)

Gemeinschuldner: **Wirz Günther,** Garage + Autohandel, in Füllinsdorf. Inhaber: Günther Wirz-Moor, geb. 4. November 1946, Autohändler, von Wenslingen, Rheinstrasse 24, 4414 Füllinsdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1986 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hiefür Fr. 3000.– Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis 8. Oktober 1986 (Wert 10. September 1986).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 29. September 1986 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Die Grossistenerklärung Nr. 163903 wird hiermit widerrufen.

4410 Liestal, den 12. September 1986 — Konkursamt Liestal

Kt. Basel-Landschaft (4248)

Gemeinschuldner: **Neuhaus-Béguin Raymond,** geb. 1941, von Plaffeien FR, kaufmännischer Angestellter, früher: Bungertweg 1, 8303 Bassersdorf und Lettenweg 71, 4123 Allschwil, jetzt: Therwilerstrasse 8, 4142 Münchenstein.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1986 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 8. Oktober 1986 (Wert 4. Juli 1986).

4102 Binningen, den 17. September 1986 — Konkursamt Binningen

Ct. Ticino (4220²)

Fallito: **Valli Germano fu Umberto,** 1935, garage, Capolago.

Data dei decreti apertura di fallimento e di procedura sommaria: 16 luglio 1986 e 7 agosto 1986.

Beni immobili da realizzare: in territorio di Capolago (RFD)

Ubicazione	Qualità dell'immobile	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. Fr.
Capolago	cantina (al piano terreno)	94	27	4000.–

Termine per le notifiche: 6 ottobre 1986.

La presente pubblicazione ha luogo a seguito accertamento di beni immobili intestati al fallito.

6850 Mendrisio, il 10 settembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. de Genève (4223)

Faillie: **NEP Nouvelles Editions de Prestige S.A.,** assistance technique dans le domaine de la publicité, de la réclame, de l'étude de marchés et des relations publiques ainsi que de toutes affaires se rapportant à l'édition du livre ou à toute autre forme d'édition, ayant son siège rue de Carouge 58, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 septembre 1986.

Délai pour les productions: 7 octobre 1986.

1200 Genève, le 17 septembre 1986 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4222)

Failli: **Meystre Jean-Claude**, 5 juin 1939, VD, serrurier, domicilié cours de Rive 3, à Genève, exploitant un atelier de serrurerie d'art, fers forgés, construction de remorques métalliques, commerce et transformation de véhicules tous terrains, sis route des Acacias 11B, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juillet 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 septembre 1986.

Délai pour les productions: 7 octobre 1986.

1200 Genève, le 17 septembre 1986 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4221)

Failli: **Bouvard Gérald François**, 12 février 1941, GE, cafetier-restaurateur, domicilié avenue Pictet-de-Rochemont 28, à Genève, exploitant un café-brasserie à l'enseigne «La Chaumette», sis rue des Etuves 11, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 juillet 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 septembre 1986.

Délai pour les productions: 7 octobre 1986.

1200 Genève, le 17 septembre 1986 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4224)

Faillie: **Editions Interlist S.A.**, édition en tous genres, notamment de publications professionnelles, périodiques ou non; établissement de listes professionnelles sous forme de microfiches, banque de données, documentation, diffusion et courtage, mise à disposition et diffusion de toutes données et documentations y relatives; publicité, conception et conseils relatifs à la promotion des ventes de produits, ayant son siège rue du Grand-Pré 72, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 août 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 septembre 1986.

Délai pour les productions: 7 octobre 1986.

1200 Genève, le 17 septembre 1986 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (4250)

Faillie: **Imprimerie Frossard SA**, avec siège social à Porrentruy.

Propriétaire de l'immeuble suivant:

Feuil. no	Ban de Porrentruy Lieu-dit et nature	Cont. a	Cont. m²	Val. off. Fr.
390	Chemin de la Gare, habitation imprimerie no 7, bûcher no 7a, aisance, jardin	11	76	386 300.–

Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 octobre 1986; pour l'indication des servitudes: 7 octobre 1986.

2900 Porrentruy, le 12 septembre 1986

Office des faillites de Porrentruy, Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zug (4251)

Gemeinschuldnerin: **ITF Special Situations Broker AG in Liq.**, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 12. November 1985.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 10. September 1986.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 10 000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 12. September 1986 — Konkursamt Zug

Ct. de Genève (4217)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Levy Aryeh**, né le 18 mai 1962, Maroc, profession chauffeur, actuellement sans résidence, ni domicile connus, exploitant précédemment une entreprise de déménagement et de livraison, sise rue des Eaux-Vives 2, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1986.

Date de suspension de la liquidation: 15 septembre 1986.

Délai pour l'avance des frais: 29 septembre 1986.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, le 17 septembre 1986 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4239)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Morini Aldo Antonio**, geb. 16. Juni 1957, von Näfels, Transportunternehmer, Birchstrasse 145, 8050 Zürich, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Rümo Schnelltransporte, Birchstrasse 145, 8050 Zürich», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, den 12. September 1986 — Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zug (4252)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Küttel Hugo**, geb. 28. März 1958, von Gersau SZ, Baumaschinist, Waldetenstrasse 1, 6343 Rotkreuz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6300 Zug, den 12. September 1986 — Konkursamt Zug

Kt. Zug (4253)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Pharma Geminis SA in Liq.**, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 12. September 1986 — Konkursamt Zug

Kt. Basel-Landschaft (4254)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Kronenberg-Wegmüller Josef**, geb. 1939, von Dagmersellen LU, Briefmarkenhändler, früher: Louisrebenstrasse 2, Oberwil, jetzt: Dornacherstrasse 82, 4053 Basel, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, den 17. September 1986 — Konkursamt Binningen

Kt. Appenzell A.Rh. (4225)

Kollokationsplan sowie Inventar

Gemeinschuldner: **Lutz Emil**, geb. 27. Juli 1930, von Wolfhalden, wohnhaft Rosenbergstrasse 83, 9000 St. Gallen, früher untere Steinegg 2, 9100 Herisau, Inhaber der Einzelfirma Möbel-Lutz, Eggstrasse 21, 9100 Herisau.

Auflage- und Einsprachefrist: 17. bis 27. September 1986.

Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. September 1986 massgebend

9107 Urnäsch, den 10. September 1986 — Konkursamt Appenzeller Hinterland

Ct. de Genève (4218)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Delta TV S.A., achat, location et vente d'appareils video, photographiques, d'ordinateurs, de radios, de télévision et de tout matériel concernant l'électroménager et la haute-fidélité, ayant son siège rue des Battoirs 4, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Intrabois S.A., achat, vente, représentation et courtage, principalement à l'étranger, de toutes essences de bois et de leurs dérivés. La société peut prendre des participations, fonder ou financer des entreprises ayant un rapport avec ce but, ayant son siège route de Chêne 43F, à Genève. (Réf. no 1)

Stylor S.A., fabrication et commerce de tous articles et produits dans le domaine de l'horlogerie, la bijouterie, la joaillerie et les boîtiers de montres, ayant son siège chemin du Château-Bloc 19, au Lignon. (Réf. nos 1 et 2)

Xenobim S.A., achat, vente, possession, exploitation et location de biens, droits immobiliers et fonds de commerces, plus particulièrement dans le domaine de l'hôtellerie, exploitant un hôtel à l'enseigne «Hôtel Xenia», sis rue des Alpes 12, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève, le 17 septembre 1986 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (4219)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

MDB Systems S.A., achat, vente et marketing de matériel informatique et électronique, ayant son siège route des Jeunes 9, à Genève. (Réf. no 1)

Petrocom S.A., commerce, représentation commerciale, courtage, importation et exportation de matières premières et plus particulièrement de produits pétroliers et minerais; assistance technique, achat, vente, construction et location de tous immeubles à l'étranger; assistance en gestion financière, gestion de portefeuilles et participation à toutes entreprises, ayant son siège rue Adrien-Lachenal 26, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 17 septembre 1986 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Kt. Zürich (4257)

Das Konkursverfahren über den Nachlass des am 11. November 1982 verstorbenen **Widmer-Hofer Hermann**, geb. 2. November 1932, von Zürich und Schneisingen AG, wohnhaft gewesen Bergellerstrasse 20, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 9. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

8069 Zürich, den 11. September 1986

Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4227)

Gemeinschuldnerin: Firma **F & W Rihs AG**, Zifferblattfabrik, Hauptstrasse 151/154, 2552 Orpund.

Datum des Schlusses: 8. September 1986.

2560 Nidau, den 17. September 1986 — Konkursamt Nidau: M. Bächler

Kt. Bern (4255)

Schuldner: **Aeschlimann Peter**, 1942, von Bleienbach, wohnhaft in Niederbipp, Lehnweg 38.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 12. September 1986.

4705 Wangen an der Aare, den 17. September 1986

Konkursamt Wangen an der Aare

Kt. Schwyz (4261)

Das Konkursverfahren über die **OTS Fabrikations & Trading AG**, 6436 Muotathal, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Schwyz vom 11. September 1986 als geschlossen erklärt worden.

6430 Schwyz, den 15. September 1986 — Konkursamt Schwyz

Kt. Basel-Stadt (4256)

Gemeinschuldner: **Karch-Schnider René**, Ahornstrasse 15, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 10. September 1986.

4001 Basel, den 17. September 1986 — Konkursamt Basel-Stadt

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Ct. Ticino (4240)

La procedura di liquidazione del fallimento **Indutek SA**, Viganello, è dichiarata chiusa con decreto 9 settembre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6901 Lugano, il 16 settembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: E. Antonini, suppl. uff.

Ct. de Genève (4226)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 8 septembre 1986.

Faillie: **Société Immobilière Robagne S.A.**, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, ayant son siège chemin des Grives 5, à Chêne-Bourg.

1200 Genève, le 17 septembre 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
(LEF 257–259)

Ct. Ticino (4228)
Rog. fall. 11/85

Avviso d'incanto unico

Fallito: **Chiesa Marco**, 1935, da Chiasso in Zugo.

Immobili da realizzare nel comune di Chiasso.

La quota di comproprietà di ½ spettante al fallito nella partita intestata a:

a. Chiesa Marco, 1935, ½
b. Chiesa Eugenio, 1943, ½

Part. 768 – Ubicazione: via Enrico Pestalozzi.

Subalterno	Denominazione	Superficie m²	Stima uff. Fr.
A	parte casa	23	30 000.–
b	piazzale	106	20 140.–
c	giardino	288	54 720.–
D	autorimessa	29	10 000.–
		446	114 860.–

Part. 769 – Ubicazione: via Enrico Pestalozzi.

Subalterno	Denominazione	Superficie m²	Stima uff. Fr.
A	parte casa	153	200 000.–
b	piazzale	120	22 800.–
C	pollaio	3	600.–
d	giardino	195	37 050.–
		471	260 450.–

Stima peritale globale: fr. 750 000.–.

Valore di stima ufficiale delle quote di comproprietà (½) messe in vendita: fr. 187 655.–.

Valore di stima peritale delle quote di comproprietà (½) messe in vendita: fr. 375 000.–.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 23 ottobre 1986, dalle ore 15 in avanti, presso una sala del Municipio di Chiasso.

Le condizioni d'asta sono visibili, a decorrere dal 10 ottobre 1986 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente ufficio.

Sopralluogo: è previsto un sopralluogo, in via Pestalozzi 1, Chiasso, il giorno di giovedì 16 ottobre 1986, dalle ore 15 alle 15.30.

Il comproprietario delle part. n. 768–769 – signor Chiesa Eugenio, 1943 – potrà esercitare unicamente al momento dell'asta, il suo diritto legale di prelazione (art. 51 e 60a RFF – art. 682 CCS).

6850 Mendrisio, il 4 settembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi

Ct. du Jura (4229²)

Vente publique d'une boucherie industrielle

Jeudi 13 novembre 1986, dès 10 h. 30, au café du Vieux Moulin à Courgenay, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et au plus offrant, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de **Jura Carna S.A.**, savoir:

Ban de Courgenay

Feuillet 2605, Les Pâles, boucherie, laboratoire no 3, terrain de 6000 m².

Valeur officielle de l'immeuble: fr. 1 033 800.–
Assurance incendie du bâtiment (indice 150): fr. 1 400 000.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 1 550 000.–
(dont fr. 1 050 000.– pour l'immeuble et fr. 500 000.– pour les accessoires immobiliers).

Récemment construite dans la zone industrielle à Courgenay, cette boucherie industrielle est parfaitement équipée. Les machines et objets servant à l'exploitation sont compris dans la vente de l'immeuble. Par contre, le mobilier de bureau ainsi que les machines de bureau seront vendus séparément, au détail, le 13 novembre 1986, dès 14 h. 30, dans les locaux de Jura Carna S.A., à Courgenay.

Visites du bâtiment: lundi 3 novembre 1986, à 17 h., ou sur rendez-vous.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 23 octobre 1986, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, le 9 septembre 1986

Office des faillites
Le préposé: René Domont

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Graubünden (4258)

Schuldner: **Zanoli Erich**, Früchte und Gemüse, 7503 Samedan.

Datum der Stundungsbewilligung: 9. September 1986.

Nachlassgericht: Kreisgerichtsausschuss Oberengadin.

Dauer der Nachlass-Stundung: vier Monate, d. h. bis 9. Januar 1987.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 9. September 1986, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 24. November 1986, 14.30 Uhr, im Hotel Albana, 7500 St. Moritz.

Aktenauflage: Während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Betreibungsamt Oberengadin, 7524 Zuoz.

7524 Zuoz, den 17. September 1986

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Jakob Jaeger, Betreibungsbeamter, 7524 Zuoz

Révocation du sursis concordataire
(LP 298, 309)

Ct. de Berne (4262)

Débitrice: **Société Anonyme de l'Hôtel des XIII Cantons**, 2610 Saint-Imier, par son administrateur unique, M. Pascal Héritier.

Par décision du 12 septembre 1986, le sursis concordataire accordé à la Société Anonyme de l'Hôtel des XIII Cantons, 2610 St-Imier, par son administrateur unique, M. Pascal Héritier le 15 mai 1986, a été révoqué.

2608 Courtelary, le 12 septembre 1986

Le président du Tribunal
du district de Courtelary:
Ph.Beuchat

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Deliberazione sull'omologazione del concordato
(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Solothurn (4263)

In der Nachlass-Sache der **S. Kocher & Co. AG**, Viaduktstrasse 5, 2540 Grenchen, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Solothurn-Lebern betreffend die Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages angesetzt auf Mittwoch, 8. Oktober 1986, 8.30 Uhr, nach Solothurn, Amthaus I, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4500 Solothurn, den 15. September 1986

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Ct. Ticino (4241)

La pretura di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 10 ottobre 1986, alle ore 15, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto da **Gisin Roland**, Locarno.

I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6601 Locarno, l'11 settembre 1986

Per la pretura:
Silacci D., segr. ass.

Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Solothurn (4259)

In der Nachlasssache der **Rudolf und Co. AG**, Bäriswilstrasse 4, 2545 Selzach, hat das Amtsgericht Solothurn-Lebern mit Urteil vom 10. September 1986 erkannt:

1. Der Nachlassvertrag der Firma Rudolf und Co. AG ist bestätigt.
2. Das Honorar des Sachwalters ist auf Fr. 11 088.90 festgesetzt.
3. Die Nachlass-Schuldnerin hat die Gerichtskosten mit einer Entscheidgebühr von Fr. 700.–, total Fr. 820.–, zu bezahlen.

Dieses Urteil ist am 10. September 1986 in Rechtskraft erwachsen.

4500 Solothurn, den 15. September 1986

Der Sachwalter: lic. iur. Daniel Kiefer
Fürsprech und Notar, Wengistrasse 42, Solothurn

Stato di riparto e conto finale nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo
(LEF 316p)

Ct. Ticino (4243)

Stato di riparto provvisorio

Debitrice: **Arredamenti Saci SA, in liquidazione concordataria**, Massagno.

Si rende noto che presso l'ufficio del liquidatore Dott. Fulvio Passardi, c/o Fideconto SA, via S. Balestra 27, 6900 Lugano, è depositato a partire dal 15 settembre 1986 e per un periodo di 20 giorni, lo stato di riparto provvisorio che prevede il pagamento integrale dei creditori privilegiati di 1a classe.

Entro il periodo di pubblicazione lo stato di riparto può essere impugnato mediante ricorso all'autorità di vigilanza. In caso di mancata impugnazione esso sarà considerato come riconosciuto e si procederà alla prevista distribuzione.

6900 Lugano, l'11 settembre 1986

Il liquidatore:
Dott. Fulvio Passardi

Nachlass-Stundungsgesuch
(SchKG 293)

Demande de sursis concordataire
(LP 293)

Kt. Basel-Stadt (4242)

Freitag, den 10. Oktober 1986, 8.30 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, 1. Stock, über die Bewilligung des von **Stocker Franz**, Am Hang 9, 4125 Riehen, gestellten Gesuches um Nachlass-Stundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden. (P 354/86)

4001 Basel, den 9. September 1986

Zivilgerichtsschreiberei Basel
Prozesskanzlei

Ct. de Vaud (4244)

Le président du Tribunal du district de Nyon statuera en son audience du lundi 6 octobre 1986, à 14 h., dans la salle de ses audiences, à Nyon, Château, 2e étage, sur la demande de sursis concordataire présentée par **ECI Etudes et constructions industrialisées S.A.**, à Gingins.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé sur tous les procédés de poursuite ou requêtes de faillite en cours, jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1260 Nyon, le 10 septembre 1986

Tribunal du district de Nyon
Le greffier: Fillettaz

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. du Valais (4245)

Radiation d'une obligation «au porteur»

Ensuite du défaut de production du titre ci-dessous désigné:

Obligation hypothécaire, inscrite au registre foncier à Sion sous no 1892 de 1979, au capital de fr. 50 000.– en 1er rang, créancier inscrit: le porteur,

l'office des poursuites de l'arrondissement de Sion porte à la connaissance des intéressés, conformément à l'art. 69 de l'ordonnance sur la réalisation des immeubles, que la créance garantie par ce gage immobilier grevant les immeubles propriété de la société Alisier S.A., à Sion, est, ensuite de la vente aux enchères publiques du 17 juillet 1986, entièrement à découvert. Ce titre est radié au registre foncier de Sion.

Les détenteurs actuels sont prévenus par la présente publication que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie conformément aux dispositions du code pénal fédéral.

1950 Sion, le 18 juillet 1986

Office des poursuites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. du Valais (4246)

Radiation d'une obligation «au porteur»

Ensuite du défaut de production du titre ci-dessous désigné:

Obligation hypothécaire, inscrite au registre foncier à Sion sous no 2025 de 1966, au capital de fr. 70 000.–, en 2e rang, créancier inscrit: le porteur,

l'office des poursuites de l'arrondissement de Sion porte à la connaissance des intéressés, conformément à l'art. 69 de l'ordonnance sur la réalisation des immeubles, que la créance garantie par ce gage immobilier grevant les immeubles propriété de M. Philippe Kunzi, 1963, Vétroz, est, ensuite de la vente aux enchères publiques du 17 juillet 1986, entièrement à découvert. Ce titre est radié au registre foncier de Sion.

Les détenteurs actuels sont prévenus par la présente publication que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie conformément aux dispositions du code pénal fédéral.

1950 Sion, le 18 juillet 1986

Office des poursuites de Sion:
R. Girard, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Mayer & Cie Pelzfabrik, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3481). Es ist zu berichtigen, dass die Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 3. 1986 an die neue Aktiengesellschaft «Mayer & Cie AG Zürich», in Zürich, nicht wie irrtümlich eingetragen «Meyer & Cie AG Zürich», übergegangen sind.

Hasler Bautreuhand und Verwaltungs AG, in Adliswil (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3501). Der Zweck der Gesellschaft lautet richtig: Übernahme von Liegenschaften-, Verwaltungs- und Bautreuhand-Mandaten sowie Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, auch als Generalunternehmerin; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen anderer Unternehmen sowie Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie deren Vermietung.

Nachtrag

Walo Bertschinger Central AG, in Zürich 5, Leitung, Verwaltung und Beratung anderer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4013). Der vollständige Name des Mitgliedes des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis lautet Walo Peter Bertschinger.

8. September 1986

Inter Golf Vacation Club AG, in Zürich 2, Beethovenstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. und 3. 9. 1986. Zweck: Errichtung und Verwaltung eines internationalen Golf-Ferien-Clubs auf Mitgliedschaftsbasis, Vereinbarung von Nutzungsrechten mit internationalen Golf-Ferienanlagen, Verkauf von Mitgliedschaften mit Nutzungsberechtigungen für Teilzeitwohnen und Golfspielen, Geschäftsführung von und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Willy Oesch, von Zürich und Oberlangenegg, in Zürich.

8. September 1986

Fritz Rottermann AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1902). Statuten am 28. 8. 1986 geändert. Neue Firma: **Amann & Aujoux Holding SA.** Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Durch Ausgabe von 4950 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Fritz Rottermann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Markus Erzinger, Präsident, und Christoph Rieder; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Marco Gremminger, von und in Winterthur, und Dr. Max Walter, von Zürich und Siblingen, in Oberrieden. Neue Adresse: Reitweg 2, Winterthur I, eigene Büros.

8. September 1986

Markwart Polzer AG, in Zürich 2, Lavaterstrasse 69, c/o Beret AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung und Datenverarbeitung, insbesondere Beratung, betriebswirtschaftliche und technische Organisation, Planung und Schulung sowie Entwicklung, Vertrieb und Einführung von integrierten, schlüsselfertigen Programm-, Datenverarbeitungs-, Informations- und Kommunikationssystemen; kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Max Baumann, von Mosnang, in Kilchberg ZH.

8. September 1986

Normteile AG, in Dietlikon, Kauf, Verkauf, Import und Export von Werkzeugvorrichtungen für die Metallbearbeitung usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3085). Statuten am 28. 8. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

8. September 1986

Pechiney-Handel Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3354). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. 8. 1986 ist das Grundkapital durch Annullierung sämtlicher Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 500 000 auf Fr. 0 herabgesetzt und sodann durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 500 000 erhöht worden; es ist voll liberiert.

8. September 1986

Guardag AG, in Zürich 2, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3426). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Simon Ankeshian, libanesischer Staatsangehöriger, in Oberglatt.

8. September 1986

Coiffeurama AG, bisher in Littau (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 141). Statuten, ursprünglich vom 19. 12. 1984, am 19. 8. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich 11, Schaffhauserstrasse 360. Zweck: Betrieb von sowie Handel mit Coiffeursalons; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Konrad Etter, von Heiden, in Horw, Präsident; Werner Kaufmann, von und in Ettiswil; John Schmidlin, von Rickenbach LU, in Reiden; Werner Bucher, von und in Neuenkirch, sowie Anton Scherrer, von Gams, in Wettingen.

8. September 1986

Arimar Partner AG, in Zürich 6, Universitätsstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1986 und 19. 8. 1986. Zweck: Handel mit und Versand von Accessoire-Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 700. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 26. 3. 1986 eine Forderung gegenüber der «Bremag AG», in Bremgarten, ein Automobil sowie Büromaterial zum Preise von Fr. 70 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marcel Dubach, von Luzern und Eggiwil, in Zollikon.

8. September 1986

Vetimag AG, in Zürich 3, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 265). Dr. iur. Rolf Schnorf und Dr. Paul Fässler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Gerhard Brunner, von und in Zollikon. Dr. Ulrich Schnorf, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. September 1986

Inter Technology AG, in Zürich 8, Beratung von Industrien im Bereich der Luft- und Raumfahrt, Technologie-Transfer usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 474). Unterschrift von Barbara Schär erloschen.

8. September 1986

Mesiras AG, in Wallisellen, messtechnische Geräte und Apparate usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 460). Werner Cavigelli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sabina Cavigelli-Sgier, von Siat, in Wallisellen.

8. September 1986

Management + Marketing Esther Schrage-Muster, in Bülach (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4361). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. September 1986

Borold AG, in Rüschlikon, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1985). Marianne Baas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Hisko H. Baas sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Frank Stefan Werder, von Zürich, in Buchs ZH. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Jeannette Wennink, niederländische Staatsangehörige, in Rüschlikon. Neue Adresse: Loostrasse 21c.

8. September 1986

ISS Trade AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3958). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 48, Zürich 6, c/o BSZ Business Service AG, Zürich.

8. September 1986

Gerling-Gruppe Versicherungs-Service AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1749). Prokura von Philippe Schlatter erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schmid; Prokura erloschen.

8. September 1986

Accuray (Schweiz) AG, in Zürich 8, elektronische Kontroll- und Testgeräte usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 798). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs AG (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3398) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1986

CTI AG Consulting Team Interessengemeinschaft, in Zürich 1, Beratung in der Planung, beim Bau und in der Inbetriebnahme von Bauten aller Art (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3413). Rudolf G. Schönberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. September 1986

Microtech W. Spahni, in Zürich, Handel mit elektronischen Geräten verschiedener Art (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3154). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September 1986

Paul Messerschmid & Co, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1621). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Paul Messerschmid, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Paul Messerschmid & Co in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die bisherigen Kommanditäre Paul Robert Messerschmid und Gertrud Tuchschmid; Prokura des Erstgenannten sowie des Kommanditärs Heinrich Tuchschmid erloschen.

8. September 1986

Martin Muheim, Nachrichtenagentur ANN, in Zürich (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 739). Neue Adresse: Weinbergstrasse 133.

8. September 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2766). Die Generalversammlung vom 6. 5. 1986 hat die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder insbesondere durch: eine preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; eine zielgerichtete Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse; bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsgebiet produzierten Kuhmilch; rationelle Versorgung des Einzugsgebietes mit Milch und Milchprodukten; Durchführung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen und durch die Mitgliedschaft beim Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Winterthur, und beim Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften (Milchverband), Winterthur. Die Genossenschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Gesellschaften gründen oder sich an solchen beteiligen (Zweckgesellschaften). Die bisher unbeschränkte Solidarhaftung ist auf Fr. 2000 und die bisher unbeschränkte Nachschusspflicht auf Fr. 500 beschränkt worden. Das Organ Vorstand heisst nun Verwaltung und besteht neu aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwalter heisst nun Geschäftsführer. Werner Rosenberger, Präsident, Hermann Dubs, Vizepräsident, und Werner Hagenbucher, Aktuar der Verwaltung, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien (ohne Einschränkung).

8. September 1986

Baugenossenschaft Allmend, Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2637). Statuten am 28. 3. 1985 und am 4. 6. 1986 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Baugenossenschaft Allmend Schlieren.** Neuer Zweck: Beschaffung von preisgünstigem Wohnraum durch Erstellung, Sanierung, Unterhalt und Verwaltung von Liegenschaften; kann solche erwerben und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen; durch die Genossenschaftstätigkeit soll den Mitgliedern Arbeit und Verdienst verschafft werden. Der Nennwert der Anteilscheine ist von Fr. 500 auf Fr. 5000 erhöht worden. Das Organ Vorstand wird nun Verwaltung genannt. Der Präsident, der Rechnungsführer und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1986

Reisebüro Frei AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 265). Statuten am 29. 8. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 30 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 80 000, zerlegt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Adresse: Am Limmatplatz 9.

8. September 1986

Mettler Instrumente AG, in Greifensee, Entwicklung und Produktion von Waagen, Instrumenten usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2454). Prokura von Philippe Rouge erloschen.

8. September 1986

Graf-Lack AG, in Wetzikon, Handel mit und Fabrikation von Auto- und Industrielacken (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 253). Unterschrift von Stephan Kaspar Graf ist erloschen.

8. September 1986

Realconsult AG, in Zürich 2, Begutachtung, Projektierung und Durchführung von grossen Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3950). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Lucien Gaston Marie Pascal dit Jean-Baptiste Pascal, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

8. September 1986

Uhren-Verkaufsbüro Zürich, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3031). Die Unterschrift von Alexander Naef ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Schmid, von Gelfingen, in Pieterlen.

8. September 1986

Maro Club AG, in Zürich 5, Restaurations- und Clubbetriebe (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 130). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst und ist vermögenslos. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 4. 8. 1986.)

8. September 1986

Foreign Commerce Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3010). Die Unterschrift von André Rufer ist erloschen.

8. September 1986

Drewa Dreyer Reinigungen AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3348). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 5. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. September 1986

Jalumit AG, in Zürich 3, Handel mit Schmuck und Edelsteinen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4056). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 7. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. September 1986

RHF + Partner AG für Kapitalanlagen und Versicherungs-Beratung, in Oberrieden (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2606). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 12. 8. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. September 1986

G. Renz AG, in Winterthur I, Fabrikation von Käse sowie Schweinemast (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2272). Die Unterschrift von Hansjörg Suter ist erloschen.

8. September 1986

Televitronik AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 941). Neue Adresse: Albulastrasse 55, Zürich 9.

8. September 1986

Gutta-Werke AG, in Bäretswil, Fabrikation und Vertrieb von Baumaterialien, insbesondere Bitumenwellplatten zur Dacheindekkung usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986, S. 2910). Die Unterschrift von Walter A. Stroppel ist erloschen.

8. September 1986

Schnyder Mechanik AG, in Zürich 10, Betrieb einer feinmechanischen Werkzeugmacherei (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3925). Heinrich Schnyder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Karl Georg Rabenbauer, von Dietikon, in Oberengstringen, mit Einzelunterschrift, sowie Ludwig Wilhelm Rabenbauer, von und in Dietikon, ohne Zeichnungsbefugnis.

8. September 1986

Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9, Betriebsverwaltung sowie Import von elektrischen und anderen Apparaten (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3141). Die Prokuren von Eduard Staubli und Franz Peterhans sind erloschen.

8. September 1986

Delta Software Holding AG, in Herrliberg (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2297). Rudolf Marty ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gerlinde Thurner, von Dübendorf, in Herrliberg.

8. September 1986

Terlinden Textil-Veredlung AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1133). Die Prokura von Albert Saile ist erloschen.

8. September 1986

Schuch Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3189). Neu hat Einzelprokura: Christa Strobl-Mayer, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

8. September 1986

Gemeinnützige Baugenossenschaft Erlenbach-Zürich (G.B.E.), in Erlenbach (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2684). Statuten am 11. 4. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: **Gemeinnützige Baugenossenschaft Erlenbach (ZH) G.B.E..** Die Genossenschaft bezweckt nun, mit Unterstützung des Bundes, des Kantons Zürich und der Gemeinde Erlenbach, auf dem Gebiete ihres Sitzes ihren Mitgliedern preiswerte Wohnungen zu verschaffen und zu unterhalten. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Übernahme von Land im Baurecht oder zu Eigentum; Erstellen von soliden und zweckmässigen Wohnhäusern; Kauf von Ein- und Mehrfamilienhäusern; Vermietung der Wohnungen an die Mitglieder im Rahmen ausgewiesener Bedürfnisse. Sie kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Baugenossenschaften erwerben. Anteilscheine zum Nennwert von je Fr. 100 bestehen nicht mehr, sondern nur solche zum Nennwert von je Fr. 500. Das Organ Verwaltung heisst nun Vorstand und besteht jetzt aus 5 oder mehr Mitgliedern. Der Aktuar heisst nun Sekretär. Die Vertretung der Genossenschaft erfolgt in der Weise, dass der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes je zusammen mit dem Sekretär oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift führen. Der Vorstand kann weiteren Personen Unterschrift erteilen und die Art der Unterschrift festsetzten. Die Zürichsee-Zeitung ist nicht mehr Publikationsorgan. Fritz Bleuler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes ist Ernst Dütschler, von Krummenau, in Erlenbach ZH. Für die Genossenschaft führen nun Max Dolder, Präsident des Vorstandes, oder Ernst Dütschler, Vizepräsident des Vorstandes, je zusammen mit Peter Barben, Mitglied und Kassier des Vorstandes, oder Alfons Tremp, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, Kollektivunterschrift.

8. September 1986

Primosoft AG, in Oetwil an der Limmat, Eschenbachstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1986. Zweck: Durchführung von EDV-Analysen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigs Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Keimer, von Bürglen TG, in Oetwil an der Limmat.

8. September 1986
Standard Chartered Trustees AG, in Zürich 2, Übernahme von Treuhandmandaten und Verwaltungen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4581). Prokura von Malcolm Keeling ist erloschen.

8. September 1986
Devram AG, in Zürich 2, Waren aller Art, insbesondere Textilwaren und Modeartikel (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1077). Werner Weilenmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Harry Kornfein, von und in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Martin Jules Polak, niederländischer Staatsangehöriger, in Ramat Aviv (Israel). Neue Adresse: Engelstrasse 5, Zürich 4, c/o Harry Kornfein.

8. September 1986
Coruso Technik AG Zürich, in Zürich 8, Geräte und Einrichtungen für Fitness und für ärztliche Belange usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 545). Kurt E. Meier ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Blättler, von Hergiswil NW, in Schwerzenbach.

8. September 1986
Gehring Bau AG, in Dübendorf, Buenstrasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1986. Zweck: Ausführung und Übernahme von Baumeisterarbeiten aller Art, Akkordarbeiten aller Art auf dem Bausektor, Generalunternehmertätigkeit für Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, Durchführung und Planung von Renovationen und Umbauten aller Art, Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Arthur Gehring, Präsident, und Margot Gehring, beide von Buchberg, in Dübendorf.

8. September 1986
Techo Video + Film, in Zürich 7, Eidmattstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 9. 1986. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens im gesamten Fachbereich Video und Film, Zurverfügungstellung und Vertrieb der einschlägigen Hightechnology-Infrastruktur für Wirtschaft, Technik, Wissenschaft, Schulung, Unterhaltung und alle Formen der Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke jeder Art erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Beabsichtigt, eine betriebsbereite Studio-Production-Anlage für Video und Film gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens Fr. 250 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Fraefel, von Uzwil, in Zürich, Präsident, und Hansjörg Bahl, von Buchholterberg, in Egg bei Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

8. September 1986
Ursula Stecher, in Lyss, Autohandel (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1986, S. 2942). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. September 1986
Bircher AG Schüpfen, in Schüpfen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. August 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Reparaturen von Motorfahrzeugen sowie mechanische Reparaturen aller Art und den Handel mit Motorfahrzeugen und Pneus. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 23 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Bircher, von Küttigen, in Rosshäusern, als Präsident; Markus Aeberhard, von Zauggenried, in Kirchberg BE, als Delegierter; und Arthur Trafelet, von Vinelz, in Biel BE, als Mitglied; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Lyssstrasse 716a.

8. September 1986
Grien Garage AG, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. September 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör sowie die Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Schweizer, von Ringgenberg BE, in Lyss, als Präsident, und Pia Schweizer-Neuenschwander, von Ringgenberg BE, in Lyss, als Sekretärin und Mitglied. Die beiden Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Werkstrasse.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

8. September 1986
Milchverwertungsgenossenschaft Jaberg, in Jaberg (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1322). Rudolf Hänni, Präsident, und Kathrin Isenschmid, Sekretärin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu mit Kollektivunterschrift im Vorstand sind: Ernst Isenschmid, von Bern, in Jaberg, Präsident, und Heidi Gehrig, von Oberthal, in Kiesen, Sekretärin. Präsident, Vizepräsident, Sekretärin und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

8. September 1986
Buchantiquariat Genth AG in Liquidation, in Belp (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 373). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Bern

8. September 1986
ASP Computer AG, in Stettlen (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2898). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz führen neu: Hans-Ulrich Gertsch, von Lauterbrunnen, in Münsingen, und Juerg Schlup, von Lengnau BE, in Zollikofen.

8. September 1986
ATC Alpland Touristik AG, in Bern (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2043). Am 26. August 1986 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

8. September 1986
Erich Dähler, bisher in Pieterlen, Schaumisolationen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 351). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt und die Firmabezeichnung geändert in **Dähler Baureparaturen.** Inhaber ist Erich Dähler, von Fällanden, nun in Bern. Neue Geschäftsnatur: Ausführung von Baureparaturen und -renovationen. Jupiterstrasse 1.

8. September 1986
Gfeller AG, in Bern, Apparate und Anlagen, insbesondere der Telefonie usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2677). Die Prokura von Marcel Graber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Oechslin, von Schaffhausen, in Rubigen.

8. September 1986
Hans Hassler AG Bern, in Bern, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898). Die Unterschrift von Francis Junod sowie die Prokura von Ernst Schüpbach sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, führt neu: Peter Oetiker, von Männedorf, in Frauenkappelen.

8. September 1986
Marianne Stern, in Bern. Inhaberin der Firma ist Marianne Stern, von Rüti bei Riggisberg, in Bern. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Informatik- und Buchhaltungsbüro. Stapfenstrasse 48.

8. September 1986
Bethesda Fürsorgeverein für Anfallkranke in Bern, in Bern, Verein (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Die Unterschrift von Werner Leu, Präsident, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Paul Schaffroth, von Lützelflüh, in Bern, Präsident des Vorstandes.

Büro Biel

8. September 1986
Jost Trainings AG, in Biel, Aarbergstrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statuten: 5. September 1986. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Fitnessstudios, kann auch andere Gesellschaften übernehmen oder sich daran beteiligen. Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Jost Thoma, von Comano, in Niederglatt, Präsident mit Einzelunterschrift; Paul Probst, von Reigoldswil, in Zug, und Dr. iur. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1986
Akros AG, in Biel. Mit Statuten vom 5. September 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Beratungsunternehmens sowie eines Software- und Systemhauses der Informatik-Branche. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ulrich Forrer, von Wildhaus, in Twann, Präsident; Ulrich Frey, von und in Gontenschwil; Ulrich Jenni, von Iffwil, in Herrenschwanden, und Rolf Gisin, von Reigoldswil, in Muttenz, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Rebenweg 11.

Büro Interlaken

8. September 1986
Gebr. Schmocker, in Beatenberg, Autotransport von Sachen und Personen und Autogarage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1963, S. 3520). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1986 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Bernhard Schmocker, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Beatenberg, übernommen.

8. September 1986
Bernhard Schmocker, in Beatenberg. Inhaber der Firma ist Bernhard Schmocker, von und in Beatenberg. Personentransporte (Postautohalter). Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Schmocker», in Beatenberg, übernommen. Domizil: am Hubel, 3803 Beatenberg.

8. September 1986
Elisabeth Meier, in Interlaken, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 255 vom 31. Oktober 1978, S. 3354). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. September 1986
Hanspeter Frutiger, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Hanspeter Frutiger, von Bönigen, in Interlaken. Bedachungen. Blumenstrasse 5.

8. September 1986
Elisabeth Jorns, bisher in Interlaken, Handel mit Haushaltartikel jeder Art, mit Eisen- und Eisenwaren, Werkzeugen, Beschlägen und Maschinen sowie verwandten Artikeln (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1105). Die Firma hat den Sitz nach Unterseen verlegt. Neue Geschäftsadresse: Baumgartenstrasse 1.

Bureau de Moutier

5 septembre 1986
Tavannes Machines Co S.A., à Tavannes (FOSC du 29. 5. 1986, no 121, p. 2078). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal I de Moutier du 5 septembre 1986.

Bureau de La Neuveville

14 août 1986
Charles Marty, à La Neuveville, gypserie-peinture (FOSC du 9. 3. 1951, no 57, p. 606). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 août 1986
Charles Marty, successeur Manfred Pemsel, à La Neuveville. Le chef de la maison est Manfred Pemsel, ress. allemand, à La Neuveville. Continuation de l'entreprise «Charles Marty» sans reprise des actifs et passifs. Entreprise de gypserie et de peinture.

Büro Thun

5. September 1986
Frutiger & Zbinden AG, in Oberhofen am Thunersee, Erstellung von Heizungsanlagen und sanitären Anlagen aller Art, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1951). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Ulrich Frutiger und Rolf Frutiger, beide von und in Oberhofen am Thunersee.

5. September 1986
Frutiger & Zbinden AG Zweigniederlassung Thun, Zweigniederlassung in Thun, Erstellung von Heizungsanlagen und sanitären Anlagen aller Art, Kücheneinrichtungen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2494), mit Hauptsitz in Oberhofen am Thunersee. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ulrich Frutiger und Rolf Frutiger, beide von und in Oberhofen am Thunersee.

8. September 1986
Lenz + Oppliger, in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Markus Lenz, von Biglen und Arni BE, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, und Walter Oppliger, von Sigriswil, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1986 begonnen hat. Sanitäre Anlagen und Heizungen. Hauptstrasse, 3658 Merligen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigungen
Cometais AG, in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3395). Die Adresse lautet richtig: Sternhalde 5, bei Pius Bienz, 6005 Luzern.

«Amag» Automobil- & Motoren A.G., in Ebikon (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3483). Frank Schurr ist Prokurist (nicht Präsident).

8. September 1986
Schwarzwälder AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1656). Statutenänderung vom 2. September 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Adresse: Zugerstrasse 9, 6030 Ebikon. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Dezember 1981. Die Firma lautet nun: **H & C Beteiligungen AG (H & C Beteiligungen SA).** Die bisherigen 209 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 2090 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Anschliessend wurde das Grundkapital von Fr. 209 000 durch Ausgabe von 7910 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 791 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100. Franz Kopp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Rudolf Barth sind erloschen. Neuer Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere der Lebensmittelbranche; Finanzierung von der Gesellschaft nahestehenden Unternehmungen im In- und Ausland; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Aufnahme von Obligationenanleihen und Darlehen. Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Scheinlagevertrag vom 16. Dezember 1981 und Bilanz per 30. September 1981 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Schwarzwaelder & Co.», in Basel, sämtliche Aktiven von Fr. 670 584.25 und sämtliche Passiven von Fr. 461 584.25. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 209 000 wurde voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder (bisher ein oder mehrere Mitglieder). Präsident: Albert Hofer, von und in Luzern (neu); Delegierter: Dr. Beat Curti, von Luzern, in Küsnacht (bisher Mitglied); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. September 1986
Immo-Trend AG, in Luzern, Rebstockhalde 42, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 9. 1986. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Planung und Erstellung von Bauten; Betrieb oder Management von Immobilien; Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Meier, von Geuensee, in Sursee. Mitglied: Ruth Meier, von Geuensee, in Sursee. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

8. September 1986
Schweizer Skischule Sörenberg, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, Schönisei, 6174 Sörenberg (Neueintragung). Verein laut Statuten vom 27. 9. 1969/6. 6. 1986. Zweck: Organisation des Skilehrwesens in ihrem Tätigkeitsgebiet; Förderung der Entwicklung des Skilaufes im Bereiche des Möglichen. Mittel des Vereins: Unterrichtsgelder, Tourengelder, Erträge aus Prüfungs- und Vereinsabzeichen sowie aus organisierten Anlässen, Mitglieder- und andere Beiträge. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand, Kontrollstelle. Vorstand: 7 Mitglieder. Präsident: Bruno Zemp, von und in Schüpfheim; Vizepräsident und Sekretär: Bruno Teuffer, von Schüpfheim und Luzern, in Luzern; Skischulleiter: Hans Felder, von Flühli, in Sörenberg, Gemeinde Flühli; Protokollführer: Heinz Leutenegger, von Sirnach, in Kriens; Mitglied: Hans Emmenegger, von Flühli, in Sörenberg, Gemeinde Flühli; Beisitzer: Siegfried Bieri, 1923 und Siegfried Bieri, 1962, beide von Flühli, in Sörenberg, Gemeinde Flühli. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

8. September 1986
Archibau AG, in Luzern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2595). Die Adresse lautet nun: Bundesstrasse 34, 6003 Luzern.

8. September 1986
Bay AG, Bauunternehmung Sursee, Filiale Eich, Zweigniederlassung in Eich (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3682), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sursee. Anton Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Leu, Delegierter, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

8. September 1986
BIP AG, in Luzern, Rohstoffe, usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1654). Neuer Vizepräsident ist Markus Hänni, von Thierachern, in Schwerzenbach. René Zinner, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien; demnach wurde die Unterschrift von René Zinner geändert.

8. September 1986
Buca AG, Luzern in Liq., in Luzern, Bauten usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3954). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

8. September 1986
Havam Trading AG (Havam Trading SA) (Havam Trading Ltd), in Luzern, Drogerieartikel usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1815). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Havam Trading AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist der bisherige Direktor Albert Friedrichs, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift der einzigen Verwaltungsrätin Silvia Huber ist erloschen.

8. September 1986
Idora AG in **Liq.**, in Aesch, Beteiligungen, Finanzierungen, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2024). Mit Entscheid vom 19. August 1986 hat der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf über die aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

8. September 1986
Alfr. Kugler, in Sursee, Garage (SHAB Nr. 26 vom 4. 2. 1964, S. 367). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September 1986
Rainag Rain, in Rain, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2439). Alex Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Josef Schwingruber, von Rain und Malters, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar, dem Kassier oder dem Mitglied.

Schwyz – Schwyz – Svitto

8. September 1986
Weinkeller «3 Kapuziner» AG, in Lachen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 21. August 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

8. September 1986
Hotel des Alpes AG, Gersau, in Gersau (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3374). Gustav Nigg-Müller, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Emil Baggenstos, bisher Präsident, ist nunmehr Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Anton Thaddey, von und in Gersau, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Herbert Barking ist ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Neues Domizil: Dorfstrasse 15, bei Gustav Nigg.

8. September 1986
Hans Fuchs, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Türen- und Fenster-Einbau usw. (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1231). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

8. September 1986
Niederberger & von Wyl AG, Filiale Kägiswil, Zweigniederlassung in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, Bepflanzungen und Umgebungsarbeiten (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 659)
Niederberger & von Wyl AG, Filiale Engelberg, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 659)
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wolfenschiessen. Die Prokura von Hanspeter Durrer ist erloschen.

8. September 1986
Remerie Immobilien AG, in Sarnen (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2342). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3428) im Handelsregister von Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1986
Bissig Kunststoffwerk, in Giswil, Industriestrasse, 6074 Giswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leonhard Bissig, von Attinghausen, in Giswil. Herstellung von thermoplastischen Kunststoffspritzgussteilen.

Glarus – Glaris – Glarona

8. September 1986
Pfeiffer Holding AG, in Mollis. Mit Statuten vom 8. September 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Vermögenswerten und Wertschriften aller Art sowie Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Daniel Urech, von Brunegg, in Mollis. Domizil: Rain 1 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung
RRW Consult, Roland R. Winmiger, in Zug (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3530). Die Firma heisst richtig: **RRW Consult, Roland R. Winiger.**

8. September 1986
Petomar Trading AG, in Zug, Untermühleweg 11, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. September 1986. Zweck: Abwicklung aller mit dem internationalen Handel zusammenhängenden Geschäfte; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; Verwaltung von Vermögenswerten sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Manfred Gloor, von Zetzwil, in Oberägeri. Direktor mit Einzelunterschrift ist Peter Kahane, von Winterthur, in Tokio (Japan).

8. September 1986
Patentorinvest AG, in Baar, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2175). Karl Uster, Präsident, und Hugo Lämmler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Lämmler ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

8. September 1986
Procept AG, in Zug, Realisierung von Beratungs- und Schulungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1280). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 31, c/o Auribia AG.

8. September 1986
MDL Microtel AG, in Zug, Vertrieb von und Handel mit mikroprozessor-gesteuerten Systemen usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3811). Statutenänderung: 5. September 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

8. September 1986
Privat-Safaris Investment AG, in Zug (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2387). Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 2.

8. September 1986
Timo AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986. S. 3358). Statutenänderung: 26. August 1986. Neuer Sitz: Unterägeri. Adresse: Waldheimstrasse 71, c/o Hans von Flüe, 6314 Unterägeri. Ursprüngliche Statuten: 15. 10. 1980. Zweck: Finanzierung von Betrieben, insbesondere von solchen, welche sich mit der Herstellung von und dem Handel mit elektrischen Produkten befassen, sowie Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten. Aktienkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, von Sachseln, in Unterägeri.

8. September 1986
ABS-Finanz AG, in Hünenberg (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4327). Statutenänderung: 4. September 1986. Neue Firma: Speck Finanz AG.

8. September 1986
Fofina AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977). Statutenänderung: 2. September 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Lindenweg 6, c/o Christa Kamm, 6300 Zug. Neue Firma: **ILF AG.** Neuer Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften, kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 9. 1. 1959. Aktienkapital: Fr. 2 600 000, voll liberiert, 5200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Dr. Gian Robert Töndury, Präsident, Walter Traugott, Mitglied und Geschäftsleiter, Hans Höpflinger und Jakob Berlowitz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Roland Schlatter, von Oberglatt, in Erlenbach ZH, Präsident, und Christa Kamm, von Filzbach, in Zug.

8. September 1986
Telba AG, bisher in Nottwil (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1099). Statutenänderung: 5. August 1986. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Hünenbergstrasse 3, 6330 Cham. Zweck: Import, Export, Produktion und Vertrieb von Rohstoffen für die Lebensmittel- und Bedarfsgüterindustrie, Erarbeitung von Know-how, Vergabe von Lizenzen, Verwertung von Liquidationen sowie Konservierung derselben, Beteiligungen. Ursprüngliche Statuten: 7. 9. und 15. 10. 1982. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwarb anlässlich der Gründung 1 Auto, Büromobiliar und -maschinen sowie verschiedene Laborgeräte gemäss Spezifizierung im Sacheinlagevertrag vom 7. 9. 1982 zum Preis von Fr. 24 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Baumberger, von Koppigen, in Nottwil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans Burkart, von Pfaffnau und Menznau, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, und Hartmut Schulze, deutscher Staatsangehöriger, in Garbsen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1986
Mesarent AG, in Baar, Vermietung von und Handel mit Messgeräten usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3311). Statutenänderung: 3. September 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

8. September 1986
Plüss Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2332). Statutenänderung: 22. August 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. September 1986
Ferrari & Partner, in Zug, Kommanditgesellschaft, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 649). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation ist beendigt. Die Firma ist erloschen.

8. September 1986
Garage Blegi AG, in Risch, Blegistrasse 4, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. September 1986. Zweck: Betrieb einer Garage sowie Handel mit Autos und Nutzfahrzeugen aller Art; kann Liegenschaften und dingliche Rechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Oskar Gretener, von und in Cham.

8. September 1986
HWK Handels AG, in Cham, Produkte aus Glas usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3311). Andreas Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elisabeth Brang-Dahm, von Maur, in Zürich.

8. September 1986
Cherotel Hotelmanagement-Gesellschaft, in Zug, Erwerb, Errichtung, Führung von und Beteiligung an Hotel- und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Sergio Fraschina, Giuseppe Lotti, Bodo Schöps und Kurt Mühlheim sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Gerardo Kraft, von La Neuveville, in Firenze (I), Präsident; Kilian Hagmann, von Gretzenbach, in Olten, und Henry W. Uster, von und in Küsnacht ZH. Erwin Reichlin, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1986
MWZ Medien Werbung AG, in Zug, Medienwerbung usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 492). Anton Franz Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Jorde, von Herznach, in Freienbach,

8. September 1986
W. Strauss AG, in Holzhäusern, Gemeinde Risch, Erstellung von Schaltschränken usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3723). Wilhelm Strauss, Präsident, infolge Todes, Albina Studhalter-Hilti und Rudolf Studhalter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

8. September 1986
Sawisa AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3723). Wilhelm Strauss, Präsident, infolge Todes, und Rudolf Studhalter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

8. September 1986
Wistron AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Verkauf von Regulierungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735). Wilhelm Strauss, Präsident, infolge Todes, Rudolf Studhalter und Albina Studhalter-Hilti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

3. September 1986
Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Speditionen usw. (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1305), mit Hauptsitz in Embrach. Prokura Kurt Wicki erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Spoerry, von Fischenthal, in Zollikon, Direktor.

3. September 1986
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986, S. 2913). Die zur Löschung angemeldete und im SHAB publizierte Unterschrift zu zweien des Vizedirektors Dr. Hans Eberhard Schulze, nun Bürger von Basel, in Füllinsdorf, besteht weiterhin. Prokura zu zweien neu: Gero Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), und Charles Vögtlin, von Basel, in Arisdorf. Dr. Ivan Turkalj, Prokurist, ist nun Bürger von Binningen.

3. September 1986
Terrimmo AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3536). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Peter Langbein, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Doris Russi, von und in Andermatt.

3. September 1986
Garage Basilisk AG, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361)
Argus Sicherheitstechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4161)
Peter Oriet, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Hofstetten SO.

3. September 1986
Delag AG, in Basel, Gartenstrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 8. 1986. Zweck: Verwaltung und Betrieb von Restaurations- und Unterhaltungsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen vertreten, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie mit Waren aller Art handeln. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Leo Felix, von Zwingen, in Zeiningen, Präsident; Ulrich Leuthold, von Wahlern, in Füllinsdorf, und Friedrich Hof, von und in Laufen, alle mit Unterschrift zu zweien.

3. September 1986
ICPC Trading AG, in Basel, chemisch-pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1445). Statutenänderung: 18. 8. 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Albertrolf Knauf, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Verwaltungsratmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfred E. Lauchenauer, von Neukirch an der Thur, in Horn. Albert J. Kläntschi, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Einzelunterschrift neu: Albert Bill, von Moosseedorf, in Zürich.

3. September 1986
Rekeba Resch + Kessler, in Basel, Picassoplatz 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 9. 1986. Gesellschafter: Werner Resch, von und in Basel, und Justin Kessler, von Schübelbach, in Walchwil. Verkaufsförderung und Beratung sowie Marketing und Handel mit materiellen und immateriellen Werten jeder Art.

3. September 1986
Carrosserie zur Kunschti, M. Imbrogiano, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3048). Firma nun: **Sport-Carrosserie, M. Imbrogiano.**

3. September 1986
Mangold AG, in Basel, Wasseraufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2476). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bedrich Vozeh; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Caroline Mangold, von und in Basel.

3. September 1986
Deltronic Beat Degen Dipl. El. Ing. ETH, in Basel, Gotthelfstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Degen, von und in Basel. Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf den Gebieten Entwicklung und Produktion elektronischer Baugruppen und Geräte jeglicher Art, Softwareerstellung, technische Beratung und Schulung sowie Eigenentwicklungen auf diesen Gebieten; Übernahme von Vertretungen, Agenturen und Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art.

3. September 1986
Neeser & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bauschreinerei usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3065). Gesellschaft durch Konkurs vom 27. 8. 1986 aufgelöst.

3. September 1986
WY-Tel AG, in Basel, telekommunikative Dienstleistungen zur Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3297). Gesellschaft durch Konkurs vom 26. August 1986 aufgelöst.

3. September 1986
Gabapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 134)
Gaba AG, in Basel, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 134)
Mesorex AG, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 134)
Prokura Max Oeschger erloschen.

3. September 1986
Isoba B. Siegenthaler, in Basel, Steinenvorstadt 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Siegenthaler, von Trub, in Therwil. Ausführung von Fassadenrenovationen, Sandsteinsanierungen und Baumontagen.

3. September 1986
Transabal AG, in Basel, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 352). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jörg Kunz, von Dornach, in Ettingen, und Erich Mantin, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Claudio Plüss, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Max Schnabel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

3. September 1986
S. Nagy, in Basel, Heizöl-Transporte usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Firma infolge Sitzverlegung nach Birsfelden (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3380) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1986
Reves I. Zürcher, Regie-Vermittlungs-Service, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1868). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Reves Montageunternehmen R. Jovanovic», in Pratteln, erloschen.

4. September 1986
Inter Isolate Forschung und Entwicklung GmbH, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3688). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Roth, Gesellschafter; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Urs W. Rechsteiner, von Appenzell, in Weinfelden, übergegangen.

4. September 1986
Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Basel, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2080), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Roger Fahrer, von Schnottwil, in Eggenwil, und Ernst Meisser, von Davos, in Zürich.

4. September 1986
Sperrstrasse 47 AG, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2920). Werner Janzi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Carabbia.

4. September 1986
Allgemeine Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2893). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Albert Massmünster, von Münchenstein, in Dornach.

4. September 1986
Designo AG, in Basel, Ebringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488). Benedikt Wyss, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Hans-Peter Bieri, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

4. September 1986
Magma Basel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1649)
Pavesco AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1649)
Domizil nun: Elisabethenstrasse 54.

4. September 1986
Immobilien AG Rheinhafen St. Johann 18, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1206). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Schär, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Martin Rudolf, von Basel, in Zürich.

4. September 1986
Intercity AG Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3396). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Max Lang, von Thun, in Bottmingen.

4. September 1986
Intercity Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Max Lang, von Thun, in Bottmingen, Vizedirektor.

4. September 1986
Bertrams AG, in Basel, Apparate und Anlagen für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2233). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Arthur Rosenthaler, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Eugen Harter, von Zürich, in Basel. Hermann, vollständig Hermann Xaver Gmür, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. Adelhart Gottschau, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Vizepräsident zu zweien. Es wohnen nun die Prokuristen Paul Wegmüller in Muttenz und Martin Holeiter in Dornach.

4. September 1986
Fiskeby (Schweiz) AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2193). Statutenänderungen: 9. 7. und 2. 9. 1986. Firma nun: Holmen Fiskeby (Schweiz) AG. Zweck nun: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere in der Schweiz, vor allem von Produkten der Holmen Fiskeby Cell Kraft Division der Holmens Bruk AB, Norrköping, Schweden.

4. September 1986
Immobiliengesellschaft Reinacherstrasse AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3688). Statutenänderung: 3. 9. 1986. Firma nun: Finanzgesellschaft zum Bären. Zweck nun: Abwicklung von finanziellen, kommerziellen und industriellen Transaktionen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

4. September 1986
HMC Enterprises AG, bisher in Riehen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3469). Statutenänderung: 3. 9. 1986. Sitz nun: Basel, Steinentorstrasse 35.

4. September 1986
Rudolf Hägeli & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2420). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rudolf Hägeli-Stampfli, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Rudolf Hägeli-Müller, Kommanditär, beide infolge Todes; Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Hägeli & Co. AG», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

4. September 1986
Hägeli & Co. AG, in Basel, Vogesenstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 8. 1986. Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts sowie Vornahme von Fassadensanierungen und Tapeziererarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, renovieren, verwalten und veräussern, Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 598 387.25 und Passiven von Fr. 241 719.15 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Rudolf Hägeli & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1985 zum Preise von Fr. 356 668.10, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Brigitte Hägeli, von Basel und Hofstetten-Flüh, in Riehen, Präsidentin, und Charles Stampfli, von und in Basel, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

4. September 1986
Fracht Air Parcel Service FAPS Ltd (Fracht Air Parcel Service FAPS AG) (Fracht Air Parcel Service FAPS SA), in Basel, Austrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 8. 1986. Zweck: Vermittlung von internationalen Luftfrachttransporten aller Art, insbesondere mittels gecharterter Luftfahrzeuge, vor allem bezüglich Kleinpakete, Erbringung von nationalen und internationalen speditionellen Dienstleistungen sowie Durchführung von damit zusammenhängenden Speditionsgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Reisdorf, von Richterswil, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Pierre Hasler, von Männedorf, in Küsnacht ZH, Vizepräsident und Delegierter, Larry L. Long, Bürger der USA, in Königstein (D); Ernst Hirschi, von Schangnau, in Bottmingen, und Rudolf Reisdorf Jun., von Richterswil, in Binningen, alle mit Unterschrift zu zweien.
Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Markus Grossmann, von Aarburg, in Basel; André Heusi, von und in Basel; Heinz Eggli, von und in Basel; Hans-Peter Iseli, von Basel, in Riehen; John G. Anliker, von Gondiswil, in Basel, und Theodor Werthmüller, von Niederösch, in Regensdorf.
Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Gerhard Kirchhoff, von Basel, in Aesch BL; Werner Eugster, von und in Basel, und Johann Heinrich Epprecht, von Basel, in Allschwil.
Prokura zu zweien: Margrith Hohl, von und in Basel; Anne-Marie Rickenbacher, von Basel, in Biel-Benken BL; Andreas Loeliger, von Münchenstein, in Ueken; Etienne Seiler, von Oberwil BL, in Basel, und Johann Sebastian Baumann, von Berg TG, in Möhlin.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. September 1986
Café-Confiserie P. Korell, in Birsfelden, Hauptstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Korell, von Emmen, in Birsfelden. Betrieb eines Cafés mit angegliederter Confiserieabteilung. Einzelunterschrift führt Franziska Korell-Müller, von Emmen, in Birsfelden.

4. September 1986
Gerhard Häberli, bisher in Basel (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1014). Sitz der Einzelfirma neu: Bottmingen, Ahornstrasse 11. Inhaber: Gerhard Häberli, von Münchenbuchsee, nun in Bottmingen. EDV System-Analysen.

4. September 1986
Vögtlin Instruments AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 409). Statutenänderung: 26. August 1986. Sitz nun: Aesch BL, Langenhagstrasse 1. Ursprüngliche Statuten: 17. Januar 1986. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Entwicklung und Produktion von Geräten und Systemen für die Mess- und Regeltechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme anlässlich der Gründung: Firmenbereich Messgerätetechnik (Patente und immaterielle Rechte, jedoch ohne Lager und Inventar) der «Willi Vögtlin Aktiengesellschaft», in Basel, sowie deren Stammanteile von insgesamt DM 100 000 an der «Vögtlin Messtechnik GmbH», in Bad Nauheim (D), gemäss Vertrag vom 17. Januar 1986 zum Preis von Fr. 255 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: Lager und Inventar des Firmenbereichs Messgerätetechnik der «Willi Vögtlin Aktiengesellschaft», in Basel, zum Preis von Fr. 681 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Wilhelm Jakob Vögtlin, von Basel, in Reinach BL, Präsident, und Lothar Virgile Waltz, von Basel, in Ettingen, Delegierter (beide bisher). Prokuren zu zweien: Rosa Mehmann, von Bellikon, in Zwingen; Balthasar Breitschmid, von Basel, in Arlesheim, und Alois Gueng, von Basel, in Niederdorf, alle bisher.

4. September 1986
Radio-TV-Video Ueli Spycher, in Bubendorf (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3124). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Spycher & Siegenthaler AG», in Bubendorf, erloschen.

4. September 1986
Spycher & Siegenthaler AG, in Bubendorf, Hauptstrasse 26, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 3. September 1986. Zweck: Verkauf von und Handel mit sämtlichen elektronischen Geräten des Unterhaltungs- und Dienstleistungsbereichs, Ausführung diesbezüglicher Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften beteiligen oder solche verwalten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 141 205.90 und Passiven von Fr. 94 954.35 der erloschenen Einzelfirma «Radio-TV-Video Ueli Spycher», in Bubendorf, gemäss Bilanz per 30. Juni 1986 zum Preis von Fr. 46 251.55, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einem in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen liberiert. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Ulrich Spycher, von Köniz, in Bubendorf, Präsident, Werner Siegenthaler und Christian Siegenthaler, beide von Trub, in Liestal.

4. September 1986
Cleis AG, in Sissach, elektrische und andere Apparate usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4147). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Thorbjörn Larsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Ljungby (S). Prokura zu zweien neu: Hans-Peter Probst, von Langnau im Emmental, in Oberscherli, Gemeinde Köniz.

5. September 1986
M. Grolimund Teppiche und Bodenbeläge, in Münchenstein, Alte Reinacherstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Grolimund, von Basel, in Münchenstein. Verlegen und Verkauf von Teppichen und Bodenbelägen.

5. September 1986
Frischbeton AG Aesch, in Aesch (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3037). Unterschrift Robert Magnusson, Direktor, erloschen.

5. September 1986
Hupfer AG Allschwil, in Allschwil, Sand, Kies, Beton usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3791). Unterschrift Robert Magnusson, Vizedirektor, erloschen.

5. September 1986
Holle Nährmittel AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 429). Prokura Hans-Georg Tietz erloschen. Prokura zu zweien neu: Josef Schnabl, österreichischer Staatsangehöriger, in Arlesheim.

5. September 1986
J. P. Sütterlin AG Buch- und Offsetdruck, in Therwil (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Prokura Hans Rudolf Schild-Clark erloschen.

5. September 1986
Rhein-Beton AG Augst, in Augst (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2679). Prokura Robert Magnusson erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

5. September 1986
Scanplan AG, in Schaffhausen, Hochstrasse 115 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. September 1986. Zweck: Ausführung von Konstruktions- und Engineeringaufträgen; Handel mit Aggregaten und Komponenten für die industrielle Automation. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Silvestri, von Schaffhausen, in Beringen, Präsident; Antonio Chillon, von und in Schaffhausen. Prokura zu zweien jedoch nicht unter sich führen: Riitta Silvestri-Korpela, von Schaffhausen, in Beringen; Ritva Chillon-Saarinen, von und in Schaffhausen.

5. September 1986
Palevis AG, in Stein am Rhein, Wagenhauserstrasse 493 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. September 1986. Zweck: Produktion von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Spitalzubehör sowie Diagnostica. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Andreas Larcher, von Zürich, in Uitikon, ist einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

5. September 1986
Unel AG, in Stein am Rhein, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1418). Neue Geschäftsadresse: Rietstrasse 899.

5. September 1986
Carabo AG, in Stein am Rhein, Auswertung der Erfindung einer Kombination von Wohnwagen und Boot (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3001)
Carabo Engineering + Marketing AG, in Stein am Rhein, Entwicklung und Verwertung von Innovationen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1053)
ICD, Privates Institut für Computer-Diät-Service AG, in Stein am Rhein, Vertrieb von Diätprogrammen (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3896)
Rhen Beteiligungs- und Finanzierungs AG, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 341)
Neue Geschäftsadresse: Rietstrasse 899.

5. September 1986
Generalunternehmung A. Wanner AG Zürich, Zweigniederlassung in Beggingen (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1657), mit Hauptsitz in Zürich, Bauunternehmen. Die Unterschrift von Walter Wanner ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Arthur Wanner jun., von Beggingen, in Niederhasli, Verwaltungsratsmitglied.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

4. September 1986
Aubel, in Wolfhalden. Gemäss Statuten vom 16. Juni und 3. September 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Fraefel, Präsident, und Marianne Fraefel, Vizepräsidentin; beide von Uzwil, Gemeinde Henau, in Wil SG. Domizil: Mühle 709, 9427 Wolfhalden.

4. September 1986
Auto J. Kaufmann AG, in Walzenhausen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Auto J. Kaufmann AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Jakob Kaufmann, von und in Berneck, weiterhin mit Einzelunterschrift. Liquidationsadresse: Burggasse 12, c/o J. Kaufmann, 9442 Berneck.

4. September 1986
Walke-Packstoff AG, in Herisau (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2999). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Hans Peter Zehnder, von Gränichen, in Meisterschwanden.

4. September 1986
Olni AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4072). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Speicher verlegt und die ursprünglich vom 15. 12. 1981 datierenden Statuten entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Handels- und Finanzgeschäfte aller Art; Abschluss von Leasingverträgen; Übergabe und Übernahme von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Verwaltung von Vermögenswerten. Voll einbezahltes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat wie bisher 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Anton Kümin ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Gerd Horch, von Wettingen, in Uitikon, Präsident; Manfred Burgert, deutscher Staatsangehöriger, in Teufen AR, Vizepräsident, und Walter Clauss, von Zürich, in Küsnacht ZH. Domizil: Unterdorf 1452, 9042 Speicher.

4. September 1986
Music step R. + B. Ramsauer, in Herisau. Roman Ramsauer und Birgit Ramsauer, beide von und in Herisau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. 9. 1986 begonnen hat. Handel mit Schallplatten. Buchenstrasse 20, 9100 Herisau.

4. September 1986
Kolb & Signer, in Stein. Walter Kolb, von Güttingen, in Stein AR, und Johann Signer, von und in Gonten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 8. 1986 begonnen hat. Montage von Schreinerarbeiten und Innenausbau. Langenegg, 9063 Stein AR.

5. September 1986
Fuchs AG Grub AR, in Grub. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 4. September 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigen von Immobiliengeschäften wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum sowie Erstellung und Planung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Grundbuch Altstätten Nr. 4829, Kriessernstrasse 11a, 9450 Altstätten, zum Maximalpreise von Fr. 1 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Urs Fuchs, Präsident und Willi Fuchs-Graf, beide von und in Grub AR. Domizil: Dorf 44, 9035 Grub AR.

5. September 1986
Alters- und Pflegeheim Au, Baumgartner + Kuster, in Urnäsch. Paul Baumgartner und Erich Kuster, beide von Zürich, in Urnäsch, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1986 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Alters- und Pflegeheims. Au 151, 9107 Urnäsch.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

4. September 1986
Roland Fontana, in Schlatt AI, Bezirk Schlatt-Haslen. Durchführung von Bauberatungen, Schätzungen und Expertisen an Immobilien, Anlageberatung, Handel mit, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2101). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil SG (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3397) im Handelsregister von Appenzell I.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1986
Radiansun AG, in Appenzell, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4025). Mit Entscheid vom 20. August 1986 hat der Bezirksgerichtspräsident von Appenzell über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

5. September 1986
Gips AG Calanda, in Bad Ragaz. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. September 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Othmar Lafer-Salomon, österreichischer Staatsangehöriger, Präsident; Betta Lafer-Salomon, von Sent, beide in Haldenstein, beide mit Einzelunterschrift; René Stierli-Salomon, von Aristau, in Arosa; Maja Agosti-Dignoes, von Gossau SG, in Bad Ragaz, und Francesco Butera-Servello. italienischer Staatsangehöriger, in Chur, letztere drei ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Sarganserstrasse 41, 7310 Bad Ragaz.

5. September 1986
Lirax AG (Lirax SA) (Lirax Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1773). An der Generalversammlung vom 5. August 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Margrethen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 18. April 1986 entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Miglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Mohamed Yousif El Nour, sudanesischer Staatsangehöriger, nun in Kartum (Sudan), Präsident; Guido Studer, von Visperterminen, in Fischbach-Göslikon, und Guido Widmer, von Mosnang, in Zollikon. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 192, 9430 St.Margrethen.

5. September 1986
Schweinemast Aeuli AG, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. April und 21. August 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines oder mehrerer Schweinezucht- und Mastbetriebe. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und überbauen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 24. Juni 1986 das Grundstück Parzelle Nr. 2051, Aeuli, Sargans, samt Inventar Schweinemästerei zum Preise von Fr. 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Josef Thoma, von Amden, in Flums. Geschäftsadresse: Aeuli, 7320 Sargans.

5. September 1986
Cotor A.G. für industrielle Beteiligungen, bisher in Glarus (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1672). An der Generalversammlung vom 27. August 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, verlegt und die ursprünglich vom 30. Januar 1953 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck wie bisher: Kauf, Verkauf und Verwaltung beweglicher Vermögenswerte, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Willy Staehelin, Präsident, und Dr. Peter Max Gutzwiller sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Armin Gmünder, von und in Appenzell, Präsident, und Heinrich Wey, von Sursee, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 58, 9032 Engelburg.

5. September 1986
Heberlein Maschinenfabrik AG, in Wattwil (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 120). Josef Stocker, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wurde zum Delegierten gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1986
Meta-Fer AG, in Buchs, Entwicklung und Vermittlung von sowie Handel mit Grundausrüstungen für Flughäfen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 773). Das Grundkapital von Fr. 240 000 ist nun voll liberiert.

5. September 1986
Grämiger Walter, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Walter Grämiger, von Kirchberg SG, in Bütschwil. Einzelprokura: Carla Grämiger-Franchi, von Kirchberg SG, in Bütschwil. Autoreisen. Hofacker, 9606 Bütschwil.

5. September 1986
Ernst Leander, Hotel Ekkehard, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Leander-Meier, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Einzelprokura: Antonia Leander-Meier, von Freienbach, in St. Gallen. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Rorschacherstrasse 50, 9000 St. Gallen.

5. September 1986
Jud Vinzenz, Möbel- und Raumgestaltung, in Rieden. Inhaber der Firma ist Vinzenz Jud, von Schänis, in Rieden. Einzelunterschrift: Laura Jud, von Schänis, in Rieden. Herstellung von Möbeln, Handel mit Wohneinrichtungsgegenständen, Planung und Ausführung von Wohnräumen. «Schäfli» Hinterdorf, 8739 Rieden.

5. September 1986
Leo Rüesch, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Leo Rüesch, von Bronschhofen, in Rorschacherberg. Einzelprokura: Myrta Rüesch-Stieger, von Bronschhofen, in Rorschacherberg. Schriften und Reklamen. Thalerstrasse 86, 9400 Rorschacherberg.

5. September 1986
Elektro Hobi AG, Zweigniederlassung in Sevelen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2476), mit Hauptsitz in Mels. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

5. September 1986
Peter Rohner AG, in Rheineck, Handel mit Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1015). An der Generalversammlung vom 4. September 1986 wurden das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. September 1986
Oskar Emmenegger, Restaurator, bisher in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3995). Diese Firma hat den Sitz nach Zizers verlegt. Inhaber: Oskar Emmenegger, von Hasle LU, nun in Zizers. Restaurierungen von Kunstwerken. Adresse: Stöcklistrasse, 7205 Zizers.

5. September 1986
Georg Tiri, in Andeer, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1252). Die Firma hat den Sitz und der Firmainhaber den Wohnsitz nach Zillis verlegt. Der Geschäftsbetrieb in Andeer wird jedoch weitergeführt. Adresse: Suletschas, 7431 Zillis.

5. September 1986
Hotel Excelsior AG Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924). Statuten am 15. 3. 1984 revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bruno Zamboni, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Agnes Zamboni ist erloschen; sie verbleibt jedoch im Verwaltungsrat. Das Verwaltungsratsmitglied Louis Brotschi-Zamboni wohnt nun in Horw.

Aargau – Argovie – Argovia

5. September 1986
Nickelmesh AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Rotationsfilmdruckschablonen usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2042). Statutenänderung: 22. 8. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 500 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu Fr. 5000. Fr. 1 000 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert.

5. September 1986
Baugenossenschaft Rütenen Koblenz BGRK, in Koblenz (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3189). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. 7. 1986. Firma nun: **Baugenossenschaft Rütenen Koblenz BGRK in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Heinz Germann, von Adelboden, in Baden. Liquidationsdomizil: bei «Logis Suisse (Aargau) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen», Hardstrasse 74, 5432 Neuenhof. Unterschriften der im Vorstand verbleibenden Mitglieder Anton Schirmer, Präsident, Konrad Zahnd, Armin Häfeli, Thomas Gattlen, Michael Lauber, Paul Müller und Heinz Zimmermann erloschen.

5. September 1986
Willi Müller AG, Möbelwerkstätten, Polstermöbel, Innenarchitektur, in Schöftland (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985 S. 3881). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Müller; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Marianne Müller, von Hirschthal, in Schöftland. Einzelprokura neu: Kurt Lanz, von Walterswil BE, in Moosleerau.

5. September 1986
Medielec AG, in Wettingen, elektronische Komponente usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 526). Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert.

5. September 1986
Consicura AG, bisher in Birr, Sicherheitssysteme (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1007). Statutenänderung: 4. 9. 1986. Sitz nun: Lupfig, Industriestrasse 404.

5. September 1986
Antares-Electronic AG, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1973). Statutenänderung: 3. 9. 1986. Firma nun: **Codic AG.**

5. September 1986
Francesco Tripodi, in Gränichen, Vorstadtstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Francesco Tripodi, italienischer Staatsangehöriger, in Gränichen, Restaurant Löwen.

5. September 1986
Tiwa W. Tièche, in Zetzwil, Hauptstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Tièche, von Movelier, in Zetzwil. Handel mit und Service an Elektroapparaten.

5. September 1986
Denary-Hypo Leasing AG, in Aarau, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2029). Prokura zu zweien neu: Alfred Stern, von Basel, in Zofingen.

5. September 1986
Erguen Kecelioglu, in Lenzburg, Wolfsackerstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erguen Kecelioglu, türkischer Staatsangehöriger, in Lenzburg. Gütertransporte.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. September 1986
Gebr. Meili AG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, Handel mit und Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 773). Walter Isler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Werner Meili, Mitglied, führt nun Einzelunterschrift.

5. September 1986
Prefag AG (Prefag SA) (Prefag Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 3999). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. August 1986 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die Firma lautet nun **Prefag AG, Kreuzlingen (Prefag SA, Kreuzlingen) (Prefag Ltd., Kreuzlingen).** Die ursprünglichen Statuten vom 18. 5. 1979, revidiert am 24. 9. 1980 und 24. 6. 1981 wurden entsprechend geändert. Zweck: Betrieb eines internationalen Handels- und Agenturunternehmens, insbesondere Projektierung und Ausführung von Fertighäusern, Baumaterialien und dergleichen. Handel mit und Vertrieb von Gebrauchs- und Investitionsgütern. Ferner kann sie Import und Export von Waren aller Art ausführen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher ist Ruedi H. Mösli, von Gais, in Kreuzlingen. Domizil: Säntisstrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

5. September 1986
Frei Eisenwaren und Haushalt, in Sirnach (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 590). Über die Firma wurde am 28. Juli 1986 der Konkurs eröffnet.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

Rettifica
Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona (FUSC del 10. 9. 1986, n. 210, p. 3504). Ferruccio Pelli (e non Francesco) non è più presidente del consiglio di amministrazione e della commissione. Gianandrea Rimoldi (e non Giandrea) ha diritto di firma collettiva a due.

5 settembre 1986
Società Svizzera di Revisione, succursale di Bellinzona, società fiduciaria (FUSC dell'8. 5. 1985, n. 105, p. 1778), società anonima con sede principale a Zurigo. Massimo Magnini, da Pregassona in Caslano, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

5 settembre 1986
Bewe SA in liquidazione concordataria, in Sementina, produzione, ecc., di impianti di propaganda elettronica (FUSC del 17. 4. 1984, n. 91, p. 1357). Questa ragione sociale è radiata avendo l'amministrazione cantonale delle contribuzioni dato il suo consenso.

Ufficio di Biasca

4 settembre 1986
F. Gregori S.A., in Lodrino. Con atto pubblico e satuti del 1° settembre 1986 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avendo per scopo l'estrazione, la lavorazione e il commercio del granito. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ognuna, al portatore. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul FUSC e sul FUCT. Le convocazioni agli azionisti noti sono fatte per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Ferdinando Gregori, da Berzona in Lodrino, con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6527 Lodrino.

Uffico di Lugano

Rettifiche
Benetton Services Limited, Londra, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 22. 7. 1986, n. 167, p. 2863), società anonima con sede principale a Londra. Dott. Angelo Bianchi è direttore con firma individuale.

Prodir S.A., in Bioggio, fabbricazione di strumenti per scrivere, ecc. (FUSC del 22. 8. 1986, n. 194, p. 3279). Recapito esatto: c/o Ernesto Tanner.

5 settembre 1986
Rovello Immobiliare S.A., in Lugano, compra-vendita, ecc. (FUSC del 19. 2. 1986, n. 41, p. 651)
Roxy Immobiliare S.A., in Lugano, compra-vendita, ecc. (FUSC del 19. 2. 1986, n. 41, p. 651)

Sandro Gianella, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Angela Previtali, da Sorengo in Massagno.

5 settembre 1986
Premec S.A., in Bedano, minuterie metalliche, ecc. (FUSC del 22. 8. 1986, n. 194, p. 3279). Sergio Cattaneo, già membro senza diritto di firma, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione.

5 settembre 1986
Banca Centrale Cooperativa Società Anonima, succursale di Lugano (FUSC del 10. 7. 1986, n. 157, p. 2695), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Dott. Eduard Leemann è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Fritz Leuenberger, da Rüderswil in Ettingen; Heinz Vögeli, da Basilea e Böttstein in Bottmingen; Gustav Gass, da Pratteln in Liestal; Heinz Roller, da Riehen in Reinach BL. Procura collettiva a due è stata conferita a: Raymond Beck, da Brugg in Basilea; Jürg Walter Flückiger, da Auswil in Muttenz; Christa Krauth, da Basilea in Reinach BL; Alexander Mayr, da ed in Uster; Fritz Meyer, da Basilea ed Eptingen in Basilea; Beat Reinle, da Stein AG in Laufenburg; Theodor Rüber, da Tägerwilen in Möhlin; Omar Thaler, da Krinau in Münchenstein; Urs Thomann, da Wallbach in Allschwil; Peter Tonin, da ed in Basilea; Werner Brenneisen, da Basilea in Birsfelden; Jean-Pierre Marquis, da Mervelier in Delémont.

5 settembre 1986
Continentale Compagnia generale di assicurazioni S.A., succursale di Lugano (FUSC del 5. 3. 1986, n. 53, p. 866), società anonima con sede principale a Zurigo. Leo Dörig, vice-direttore, è ora domiciliato a Uitikon. Procura collettiva a due è stata conferita a: Gian-Piero Anotta, da Mesocco in Zurigo; Karel Bruggemans, di nazionalità olandese in Cham.

5 settembre 1986
MV Microvalvole SA, in Pazzallo, via dei Faggi, Edificio Centro Commerciale Tucano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 9. 1986. Scopo: progettazione, fabbricazione, montaggio e commercio di microvalvole e apparecchiature pneumatiche. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Lorenza Mauri nata Crivelli, da Novazzano in Pregassona.

5 settembre 1986
Torylda AG., in Lugano, l'amministrazione patrimoniale, ecc. (FUSC del 14. 4. 1975, n. 85, p. 966). Giuseppe Zaugg, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Valeria Masoni nata Fontana, da ed in Lugano.

5 settembre 1986
Gesak A.G. in liquidazione, in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1985, n. 182, p. 3050)
Mariga S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1984, n. 131, p. 2066)
Meliatti S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 7. 9. 1984, n. 209, p. 3210)
Partexin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 6. 1984, n. 131, p. 2066)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 settembre 1986
Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 1. 8. 1986, n. 176, p. 3015)
Banca del Gottardo, Agenzia di Città No. 1, Lugano, in Lugano (FUSC del 1. 8. 1986, n. 176, p. 3015), società anonima con sede principale a Lugano

Procura collettiva a due per la sede principale e l'Agenzia di Città No. 1 è stata conferita a: Marco Calmes, di nazionalità lussemburghese in Sorengo.

5 settembre 1986
Maserin & Co. la bottega delle erbe, in Lugano, vendita di prodotti naturali, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 7. 3. 1985, n. 55, p. 882). Il socio Anna Rossinelli si è ritirato dalla società il 29. 8. 1986.

5 settembre 1986
Tournesol Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 10. 1984, n. 253, p. 3830). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 settembre 1986
Imomarketing A.G., in Lugano, assistenza nel settore immobiliare, ecc. (FUSC del 23. 4. 1986, n. 92, p. 1538). Nuova ragione sociale: **Imomarketing Trade Corporation S.A.** Nuovo scopo: la promozione, la commercializzazione, l'acquisto, la vendita e l'intermediazione di minerali e di prodotti industriali e agricoli, in particolare di metalli, pietre e materiali di costruzione; ivi compresa la consulenza e l'assistenza; la commercializzazione e la mediazione di prodotti immobiliari, l'esecuzioni di studi, ricerche di mercato, l'assistenza finanziaria nel settore immobiliare, industriale e commerciale. Statuto modificato il 2. 9. 1986, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo recapito: via Nassa 17, c/o Gi-Bi Fiduciaria S.A.

5 settembre 1986
Roda Macchine S.A., precedentemente in Pazzallo, prodotti meccanici, ecc. (FUSC del 22. 9. 1983, n. 221, p. 3288). Nuova sede: Mezzovico, Zona Industriale 3 (uffici propri). Statuto modificato: 5. 9. 1986.

Ufficio di Mendrisio

4 settembre 1986
Tornese Personal Tour Service S.A. in liquidazione, in Chiasso, organizzazione di viaggi, ecc. (FUSC del 5. 5. 1982, n. 102, p. 1433). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

4 settembre 1986
La Nouvelle Boîte S.A., precedentemente in Barbengo (FUSC del 18. 2. 1983, n. 41, p. 577). Modifica statuti: 12. 4. 1985. Nuova sede: Ligornetto. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di casse per orologi e articoli analoghi. Gli statuti originali sono in data 19. 9. 1980, modificati in data 10. 12. 1980. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Ermanno Della Santa, da Bissone in Ligornetto, già presidente del consiglio di amministrazione. La firma di Mario Della Santa, quale membro, è estinta. Recapito: Crocevia Bullani, 6853 Ligornetto.

4 settembre 1986
Susanne Metzeltin, in Riva San Vitale, autotrasporti di merci (FUSC del 28. 6. 1983, n. 147, p. 2247). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

5 settembre 1986
FSS Fashion and Styling Services Corporation in liquidazione, in Stabio, la modellatura di confezioni, ecc., società anonima (FUSC del 9. 5. 1986, n. 105, p. 1798). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

5 settembre 1986
Icbo A.G., in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e rappresentanza di merce varie, ecc. (FUSC del 15. 4. 1983, n. 86, p. 1229). Franco Felder e Arno Ballinari, dimissionari, non sono più membri del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. In loro sostituzione sono stati nominati: Gabriele Balemi, da Fusio in Breganzona; Antonio Soldati, da ed in Neggio; membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Il presidente del consiglio di amministrazione Eitouni Mohamed Oussana è ora domiciliato a Montagnola.

5 settembre1986
Enoteco S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 19. 6. 1985, n. 139, p. 2369). Modifica statuti: 1. 9. 1986. Nuova sede: Chiasso. Scopo: l'importazione e l'esportazione di vini, prodotti alcoolici e superalcoolici, di derrate alimentari in genere ed eventualmente di altri prodotti, l'assunzione di rappresentanze. Gli statuti originali sono in data 22. 5. 1985, modificati in data 4. 6. 1985. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Marco Vescovi, da Bellinzona in Mendrisio. La firma di Carlo Krähenbühl, già amministratore unico, deceduto, è estinta. Recapito: c/o Studio fiduciario Marco Vescovi, via Alighieri 12, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

5 septembre 1986
Studio Patrick Jantet, à Ollon. Titulaire: Patrick Jantet, de France, à Ollon. Vente de matériel photo et prises de vue professionnelles. Adresse: Villars, rue Centrale.

5 septembre 1986
Tramaro, Entreprise de travaux maritimes, dragages et fondations pneumatiques S.A., à Villeneuve (FOSC du 10. 8. 1983, p. 2789). Olivier Sarrasin (inscrit) est nommé administrateur-délégué; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Nouvel administrateur: Juan Dionisotti, de Feschel, à Villeneuve, président, avec signature collective à deux avec l'administrateur-délégué.

Bureau de Lausanne

5 septembre 1986
Isa Import S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits alimentaires, de vins fins et spiritueux (FOSC du 4. 1. 1985, p. 23). Bruno Perego-Hily n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: José Ciocca, de Lessoc, à Ollon.

5 septembre 1986
Daniel Durret, à Lausanne, commerce et pose de revêtements de sol (FOSC du 5. 7. 1982, p. 2175). Par décision du 24 juillet 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

5 septembre 1986
S.I. Valdavel S.A. en liquidation, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 21. 1. 1985, p. 239). Claudys Truan n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Nouveau liquidateur avec signature individuelle: Georges Ciocco, de et à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue Pré-du-Marché 23, chez Mandasa S.A., société fiduciaire.

5 septembre 1986
Philippe P. Jacques, à Pully, chemin du Château-Sec 19. Titulaire: Philippe Paul Jacques, de France, à Pully. Exploitation d'un bureau d'ingénieur-conseil.

5 septembre 1986
SMS Philippe P. Jacques, à Pully, chemin du Château-Sec 19. Titulaire: Philippe Paul Jacques, de France, à Pully. Marketing et services y relatifs; commerce et distribution d'articles de diverse nature.

5 septembre 1986
B. Jaquerod & C. Rothen, Organisation publicitaire espaces XXI, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 23. 7. 1984, p. 2638). Les associés Claude Rothen, actuellement à Pully, et Bernard Jaquerod signent désormais individuellement.

5 septembre 1986
Imprimerie Kohler, succ. B. Jaquerod & C. Rothen, à Lausanne, rue de la Louve 12. Société en nom collectif commencée le 1er septembre 1986. Associés: Bernard Jaquerod, d'Ormont-Dessus, à Villeneuve VD, et Claude Rothen, d'Ecublens VD, à Pully. Exploitation d'une imprimerie. La société continue les affaires de la raison individuelle Imprimerie Kohler, Mme R. Bertarionne-Kohler, succ.

5 septembre 1986
Amflex S.A., à Pully, chemin du Caudoz 70, chez Fritz Pfister. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 septembre 1986. But: conclusion d'affaires et développement de marchés dans les domaines du commerce de pièces et d'équipements industriels et de l'informatique. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fritz Pfister, de Meilen, à Pully.

5 septembre 1986
Air impact productions S.A., à Lausanne, toutes formes de publicité, en particulier par engins gonflables (FOSC du 22. 5. 1986, p. 1973). Ronald Cicurel et Liliane Mancassola ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Serge Verdan reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 septembre 1986
Stephanie Hutmacher, à Lausanne, analyse de caractères par ordinateurs (FOSC du 30. 5. 1969, p. 1230). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 septembre 1986
Caisse cantonale vaudoise des retraites populaires, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 26. 3. 1985, p. 1026). La signature de Jean-Louis Chaubert est radiée. Le sous-directeur Jacques Pointet est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, avec pouvoir de grever ou aliéner des immeubles, est conférée à Claude-Alain Bréa, de Neuchâtel, à Renens, et Claude Richard, de Montreux, à Blonay.

5 septembre 1986
Société Générale pour l'Industrie (SGI) – Ingénieurs-Conseils, succursale de Lausanne (FOSC du 30. 4. 1986, p. 1659), société anonyme avec siège principal à Meyrin. La procuration de Jean Wallimann est éteinte.

5 septembre 1986
New day, C. Santangelo, à Lausanne, rue du Valentin 16. Titulaire: Corrado Santangelo, d'Italie, à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature.

Bureau de Morges

Rectification
Restaurant «Le Californien» Pascal Serex et Antonino D'Orso, à Morges (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3487). Raison exacte: **Restaurant «Le Californien» Pascal Serex et Antonio D'Orso.** Le prénom de l'associé est Antonio D'Orso (et non Antonino D'Orso comme publié).

5 septembre 1986
Rinderknecht SA, à Morges, accomplissement de toute opération dans le domaine immobilier et celui de la construction (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3317). Andréas Rinderknecht, de Hedingen, à Nyon, devient administrateur; Christian Rinderknecht, inscrit, devient administrateur-délégué; René Koch, de Niederrohrdorf, à Spiegel bei Berne, directeur; Ann Rinderknecht, de Hedingen, à Morges, fondé de pouvoir. Béat Rinderknecht n'est plus président du conseil d'administration, mais reste administrateur de la société. Hans-Heinrich Rinderknecht, administrateur inscrit, est nommé président du conseil. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Hans-Heinrich Rinderknecht et Béat Rinderknecht et de l'administrateur-délégué Christian Rinderknecht, par la signature collective à deux de: Andreas Rinderknecht, administrateur, qui signe collectivement avec un autre administrateur, le directeur ou le fondé de pouvoirs, René Koch, directeur, qui signe collectivement avec un administrateur ou le fondé de pouvoir, Ann Rinderknecht, fondé de pouvoir, qui signe collectivement avec un administrateur ou le directeur.

5 septembre 1986
Berema S.A. en liquidation, à Morges, toutes transactions commerciales, notamment dans le domaine des produits chimiques (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4724). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 septembre 1986
Creaserva S.A., à St-Prex, prestations de services destinées à l'hôtellerie (FOSC du 30. 12. 1983, p. 4459). Nouvelle adresse: rue Perdtemps 3, chez R.W. Schelbert.

5 septembre 1986
Sophisa, Société de participations hôtelières internationales S.A., à Ste-Prex (FOSC du 30. 12. 1983, p. 4459). Nouvelle adresse: rue Perdtemps 3, chez R.W. Schelbert.

5 septembre 1986
Force Créative S.A., société anonyme, précédemment à Lutry (FOSC du 3. 2. 1986, p. 412). Nouveau siège: Etoy, En Noyer Girod. Les statuts originaires du 7 janvier 1986 ont été modifiés le 29 août 1986. But: importation, exportation et distribution de jeux, gadgets et autres produits; toutes opérations immobilières, financières ou commerciales. Capital social: fr. 51 000, divisé actuellement en 102 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Le président du conseil Roland Kienast a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil se compose de: Gérard Desmeules, de Ropraz, actuellement à Lausanne, et Thierry Janz, de et à Lausanne, administrateurs inscrits, avec signature collective à deux. Thierry Janz est nommé président. Publications: FOSC.

5 septembre 1986
Syrta S.A., société anonyme, précédemment à Ecublens, tous développements, études et réalisations dans les domaines de l'économie et la gestion d'entreprises (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3758). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Villars-sous-Champvent (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359).

5 septembre 1986
Grillo & fils, à Echandens, société en nom collectif, pose de faux-plafonds, isolations, cloisons (FOSC du 27. 8. 1985, p. 3298). L'associé Walter Grillo s'est retiré de la société. Elle est dissoute et liquidée. L'associé Alagi Grillo, d'Italie, à Echandens, continue les affaires sous la raison individuelle **Alagi Grillo**, à Echandens, chemin des Châtaigniers 15.

5 septembre 1986
S.I. Katie S.A., à St-Sulpice, affaires immobilières (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2278). L'administratrice unique Jacqueline Gilson a démissionné; sa signature est radiée. Catherine Rocafort, de Prilly, à St-Sulpice, est nommée nouvelle administratrice unique, signature individuelle.

5 septembre 1986
Mad synthetics, Alexander Indermaur, à Bussigny-près-Lausanne. Titulaire: Alexander Indermaur, de Rheineck, à Lausanne. Applications de matières synthétiques et composites. Rue St-Germain 16bis.

5 septembre 1986
Marcel Sordet, à Villars-Ste-Croix. Titulaire: Marcel Sordet, de Juriens, à Villars-Ste-Croix. Métrés pour maçonnerie et routes. Au Village.

5 septembre 1986
Cotratec S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1985, p. 2878). Nouveau siège: St-Sulpice, avenue du Léman 26. Les statuts originaires du 2 juin 1983 ont été modifiés le 19 août 1986. But: commerce et représentation de machines-outils; conseils techniques. Capital: fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Adel Aziz, d'Egypte, à St-Sulpice VD, président et directeur, signature individuelle; Georges Cosandey, de Marnand, à Pully, vice-président, signature collective à deux avec le président; Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Lausanne, secrétaire, signature individuelle. Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

5 septembre 1986
Jean-Claude Brauch, à Nyon, commerce de pneumatiques (FOSC du 30. 3. 1971, p. 747). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 septembre 1986
S.I. Valvue, à Commugny, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1979, p. 2289). Bureau: rue de la Come 11, Nyon.

5 septembre 1986
S.I. Chalet Orinoco, à Arzier, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1767). Bureau: rue de la Combe 11, Nyon.

5 septembre 1986
S.I. La Combe, Nyon, à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1978, p. 212). Bureau: rue de la Combe 11.

5 septembre 1986
Société Immobilière de l'Ecrot S.A., à Begnins (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1292). Nouvelle adresse: chez Garage du Jura.

5 septembre 1986
Defi S.A., à Nyon, achat, vente et distribution de tous équipements industriels (FOSC du 22. 4. 1976, p. 1091). Nouvelle adresse: rue de la Combe 11.

5 septembre 1986
I.-I. Inter-Industriel S.A., à St-Cergue, mise à disposition de personnel (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4724). Bureau: rue de la Gare 24, Nyon.

5 septembre 1986
Rose-Marie Handle, à Nyon, commerce de vins (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1071). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la maison à Aubonne (FOSC du 2. 9. 1986, p. 3399).

5 septembre 1986
Werner Bürgelin, précédemment à Genève (FOSC du 5. 4. 1983, p. 1095). La maison a transféré son siège à Crans-près-Céligny, Les Landes 26b. Le titulaire Werner Bürgelin, de Bâle, est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny. Représentation et commerce de meubles et d'objets pour l'aménagement d'appartements.

Bureau d'Orbe

5 septembre 1986
Home-Décor J. Leuba, précédemment à Chez-le-Bart, commune de Gorgier (FOSC du 21. 10. 1985, p. 3955). La maison a transféré son siège à Vuiteboeuf. Le titulaire est Jacques Leuba, de Buttes, à Vuiteboeuf. Achat et vente de meubles, tapis, rideaux et articles de décoration.

5 septembre 1986
Jean-Luc Deriaz, à Ballaigues. Titulaire: Jean-Luc Deriaz, de Baulmes, à Ballaigues. Menuiserie. Chez Barrat 10.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

5 septembre 1986
M. Germond, à Yverdon-les-Bains, café-restaurant (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2603). Radiation par suite de remise de commerce.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

5. September 1986
Lauber Ernest und Sohn, Hoch- und Tiefbau AG, in Zermatt (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1969, S. 240). Statutenänderung: 2. 9. 1986. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Ernest Lauber, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Daniel Lauber, bisher Sekretär, ist neu Präsident des VR. Neu wurden in den VR gewählt: Ernest Lauber jun., Vizepräsident, und Anton Lauber, Sekretär, alle von Täsch und Zermatt, in Zermatt. Der Präsident führt Einzelunterschrift; Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

5. September 1986
Pius Burgener, Metzgerei, in Saas Grund, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Burgener, von Saas Balen, in Saas Grund. Metzgerei.

5. September 1986
Restaurant Moosji, Bertha Seiler, in Mühlebach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehegatten: Bertha Seiler, geb. Clausen, von und in Mühlebach. Restaurant.

5. September 1986
Transbrig AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 282). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Armin Roten, von Termen, in Brig-Glis.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 septembre 1986
Roger Baudin, à Peseux, atelier de mécanique de précision (FOSC du 9. 9. 1960, no 211, p. 2629). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris, à l'exception de l'actif immobilier, par la société en nom collectif Baudin Frères, à Peseux, ci-après inscrite.

5 septembre 1986
Baudin Frères, à Peseux, rue du Réservoir 2a. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1986 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif, à l'exception de l'actif immobilier, de la raison individuelle «Roger Baudin», à Peseux, radiée. Associés: Reynald Baudin, d'Ursins, à Peseux, et Philippe William Baudin, d'Ursins, à Neuchâtel. Atelier de mécanique de précision, fabrication de broches à rectifier.

5 septembre 1986
Immogest Peseux S.A., à Peseux, rue du Château 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er septembre 1986. But: l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance, la vente d'immeubles de toute nature. Elle peut en outre assumer des participations à toutes entreprises. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: la société acquerra de «Kalagaia Bureau d'Architecture et d'Ingénierie, B.A.I., S.A.», à Peseux, l'immeuble sis rue de la Paix 81, à La Chaux-de-Fonds, formant l'article 1688 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, au prix de fr. 675 000. Organe de publications: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé, si tous sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre André Guyaz, de Concise, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 septembre 1986
K. Espace et Habitat S.A., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 109. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 9. 1986. But: l'achat, la construction, la réparation, l'exploitation, la gérance, la vente d'immeubles de toute nature. Elle peut assumer des participations. La société s'interdit toute acquisition immobilière en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Fred Santschi, de Sigriswil, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique, avec signature individuelle.

5 septembre 1986
Teco Technical Consulting A.G., à La Chaux-de-Fonds, rue Jaquet-Droz 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. 1986. But: conseil à des entreprises en matière de fonderie, de la fabrication industrielle de fonte, de matériel et d'exploitation. L'achat et la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits immatériels en particulier de brevets, de droits attachés aux brevets de marques, ainsi que l'acquisition et la vente de licences en rapport avec de tels droits. Elle peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 90 000, entièrement libéré, divisé en 90 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Luc Meylan, du Chenit, à Bôle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 septembre 1986
Thead Sound S.A., à Couvet, la conception, le développement, la fabrication et la commercialisation de haut-parleurs et enceintes accoustiques (FOSC du 5. 6. 1984, no 129, p. 2031). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 août 1986, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 75 000, par l'émission de 25 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 75 000, divisé en 75 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Nouvelle raison sociale: **AD S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 septembre 1986
Charles Jeanrenaud, à Môtiers, atelier mécanique, supports pour électronique (FOSC du 2. 5. 1986, no 100, p. 1699). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 septembre 1986
AMEP S.A., à Môtiers. Suivant acte authentique et statuts du 25 août 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de mécanique, notamment de mécanique de précision, avec tous travaux s'y rapportant comprenant la construction de supports pour l'électronique, de fournitures pour la galvanoplastie, de cuves sur mesure, d'appareils d'aspiration, de coffrets électriques, de niveaux régulateurs de température. La capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de machines et d'un véhicule selon convention d'apports du 25 août 1986, annexée aux statuts pour fr. 50 000. Ledit apport a été accepté pour ce prix dont fr. 47 000 en imputation sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres: Charles Jeanrenaud, de Travers, à Môtiers, président, avec signature individuelle; Joël Racine, de La Chaux-de-Fonds et La Chaux-du-Milieu, à Môtiers; Giovanni Romeda, de nationalité italienne, à Crissier; Norbert Rose, de et à Ballaigues; tous trois membres avec signature collective à deux. Grand'Rue.

4 septembre 1986
Jean Kobel et Cie S.A., aux Verrières, exploitation d'un atelier mécanique et toute activité se rattachant à cette branche, ainsi que la fabrication de pièces isolantes (FOSC du 30. 4. 1971, no 99, p. 1026). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 octobre 1985, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

5 septembre 1986
Fosat S.A., à Neuchâtel, achat, gérance et vente de titres, etc. (FOSC du 1. 11. 1984, no 256, p. 3883). André Jacopin, administrateur, est décédé; sa signature est radiée.

5 septembre 1986
Textiles Ambiance S.A., à Neuchâtel, vente d'étoffes, etc. (FOSC du 30. 9. 1983, no 228, p. 3383). Michel Thorens, président, a démissionné; sa signature est radiée. Thomas Isler, administrateur inscrit, devient président; Willy Fuchs, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président, et Xavier Frédéric Prince, de Neuchâtel et Saint-Blaise, à Hauterive, est secrétaire; tous avec signature collective à deux.

5 septembre 1986
Société Immobilière Le Blu S.A., précédemment à Saint-Martin, commune de Chézard-St-Martin (FOSC du 22. 5. 1968, no 119, p. 1104). Nouveau siège: Neuchâtel, c/o Habitations pour Tous Neuchâtel S.A., rue des Moulins 51. Statuts originaires du 6. 5. 1968, modifiés en conséquence le 1. 9. 1986. But: l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles, et plus spécialement l'achat d'une parcelle de terrain d'environ 700 m², détachée de l'article 2284 du cadastre de Chézard-St-Martin, appartenant à Willy Veuve, pour le prix de fr. 2.50 le m². Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 2 à 5 membres: Gérard Corti, président, Willy Veuve, vice-président, ont démissionné, et André Bioley, administrateur secrétaire, est décédé; leur signature est radiée. Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne, est président, avec signature individuelle. Bernard Lebeau, de et à Echandens, et Léa Zufferey, de Veyras, à Lausanne, administrateurs; tous deux avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

28 août 1986
Société Immobilière Rue du Marché 30, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1983, p. 795). Georg Krneta et Michel Brunschwig ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Richard Bittel n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fritz Frohofer, nommé président, Paul Egger, de Rechthalten, à Stettlen, également directeur, lesquels signent collectivement à deux et Marguerite Huggler, de Brienzwiler, à Berne, laquelle n'exerce pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Ernst Marti, de Limpach, à Wohlen bei Bern, et Franz Jost, de Langnau im Emmental, à Köniz.

4 septembre 1986
Immacor Corporation SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 27. 5. 1983, p. 1818). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée d'office en vertu de l'art. 60 al. 2 ORC.

4 septembre 1986
Cooper Cosmetics SA, à Collonge-Bellerive, développement en matière de produits chimiques (FOSC du 3. 3. 1986, p. 817). Nouvelle raison sociale: **Cooper Development SA.** Statuts modifiés le 1. 9. 1986.

4 septembre 1986
Binella Cosmétics SA, à Collonge-Bellerive (FOSC du 5. 8. 1986, p. 3059). Nouvelle raison sociale: **Cooper Cosmetics SA.** Statuts modifiés le 21. 8. 1986.

4 septembre 1986
Société Anonyme la capitalisation foncière, à Genève (FOSC du 28. 2. 1985, p. 785). Michel Ricci et Léa Nobile ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jürg Stäubli, de Regensdorf, à Arzier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

4 septembre 1986
Société anonyme Rue de Carouge 71ter, à Genève, société immobilière (FOSC du 27. 8. 1986, p. 3330). Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

4 septembre 1986
Cartem SA, à Genève, commerce, représentation et exportation de tous articles, etc. (FOSC du 1. 11. 1985, p. 4111). Nouvelle adresse: rue de la Confédération 8.

4 septembre 1986
Datamat SA, à Genève, commerce de tous appareils et matériel électriques, etc. (FOSC du 18. 10. 1985, p. 3931). La procuration de Jean-Pierre Keller est radiée. Maurice Barbier, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement.

4 septembre 1986
De Bond Finance SA, à Genève (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Jean-Pierre Odier, Daniel Urech, Alain Etienne et Henri-Philippe Sambuc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. José Girard, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

4 septembre 1986
Erafas Drilling Services SA, à Genève, toutes opérations de forage, etc. (FOSC du 31. 1. 1986, p. 385). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 19.

4 septembre 1986
Fastnat SA, à Genève, exploitation d'un restaurant sans alcool (FOSC du 12. 2. 1986, p. 548). Nouvelle adresse: rue de Berne 23.

4 septembre 1986
Fiduciaire Quaestor SA, à Genève FOSC du 19. 8. 1986, p. 3234). La procuration de Mirella Bauduccio est radiée. Jacques Dubouchet, directeur, signe désormais individuellement.

4 septembre 1986
Société Immobilière Garages du Môle, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1983, p. 3037). Jean Binggeli (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Jakob Mühlebach, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Marie Binggeli, de et à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: avenue de Miremont 31, chez Delaunay & Cie SA.

4 septembre 1986
Société Immobilière Rue des Granges No 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2083). André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Turrettini, de Genève, à Meinier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

4 septembre 1986
Laboratoire Dr. E. Homberger SA, à Genève (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1954). Sylviane Homberger n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. François Homberger, de Richterswil, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

4 septembre 1986
Inter Metaltrade SA, à Genève, achat, courtage, principalement dans le domaine de la métallurgie, etc. (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4501). Signature individuelle a été conférée à Sotiros Salvator Amaraggi, de Belgique, à Genève, directeur général, et Ruth Laverie, de Lucerne, à Versoix, directrice. Nouvelle adresse: rue de la Servette 89.

4 septembre 1986
Itad SA, à Genève, études et conseils dans le domaine de l'industrie, etc. (FOSC du 20. 1. 1986, p. 218). Nouvelle adresse: rue du Vieux-Collège 8, chez Gerofid, Société Fiduciaire SA.

4 septembre 1986
Kidder Peabody (Suisse) SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 9. 5. 1986, p. 1977). La signature collective à deux de Heinz Kofmehl et Thierry J. Reverdin, sous-directeurs, est désormais limitée à l'établissement principal.

4 septembre 1986
Mebco Bank SA, à Genève (FOSC du 27. 2. 1986, p. 757). Les pouvoirs de Jean-Denis Bulle sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Claude Lamy, de Neuchâtel, à Cologny, sous-directeur.

4 septembre 1986
M.I.T. Midseas Investment and Trading Company SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 4. 1986, p. 1227). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 19.

4 septembre 1986
Morzier SA, à Chêne-Bourg, exploitation d'une entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 6. 9. 1978, p. 2785). Alexis Morzier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Eric Morzier a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Adresse: avenue du Vieux-Bourg 14, chez Eric Morzier.

4 septembre 1986
Orvimex SA, à Genève, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 16. 7. 1985, p. 2736). Marcel Voirol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Werner Wyss, de Hünenberg, à Bernex, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

4 septembre 1986
Petronel Technical Services SA, à Meyrin, prestations de services, etc. (FOSC du 16. 10. 1984, p. 3672). Henri-Philippe Sambuc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Blaise Grosjean, de Neuchâtel, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

4 septembre 1986
Pneu Uniroyal-Englebert SA, à Genève (FOSC du 28. 7. 1983, p. 2636). Michel Bourquin est maintenant domicilié à Vernier.

4 septembre 1986
Redwood International SA, à Genève, rendre des services aux industries pétrolières, etc. (FOSC du 19. 4. 1982, p. 1198). Nouvelle adresse: rue Thalberg 6.

4 septembre 1986
SCF Sacofi SA, à Genève, construction, exploitation et gestion de biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 13. 11. 1985, p. 4274). André Mercier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 septembre 1986
Septentrion SA, à Carouge, agir en tant qu'intermédiaire pour toutes opérations d'assurances, etc. (FOSC du 23. 10. 1985, p. 3990). Fulvio Saya n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 septembre 1986
Terrafret SA, à Bardonnex, exportation et transport de marchandises, etc. (FOSC du 3. 4. 1986, p. 1239). Daniel Aubry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Aubry, de La Magne, à Bardonnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Danielle Aubry, de La Magne, à La Muraz (F), et Eric André, de France, à Gaillard (F).

4 septembre 1986
Microland SA, Genève, à Genève, importation, exportation et mise à disposition d'ordinateurs, etc. (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). Hans Keller et Harvey O'Conor ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Lucien Grob, maintenant domicilié à Genève, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Peter Keller, jusqu'ici directeur, secrétaire, et Klaus Birker, de RFA, à Wermelskirchen (D), lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Lucien Grob et Peter Keller sont modifiés en ce sens. Signature individuelle a été conférée à Ulrich Sollberger, de Wynigen, à Collonges-sous-Salève (F), directeur.

4 septembre 1986
Oceantrade SA, à Genève, toutes opérations et affaires financières, etc. (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2279). Signature collective à deux a été conférée à Marsel Isak Albagli, de Turquie, à Lausanne, directeur.

4 septembre 1986
Société Immobilière Rue Sénebier, 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1984, p. 4397). Bernard Schmutz, Yves de Meaux et Chantal Prêtre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nicolas Barde, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6, chez Nicolas Barde.

4 septembre 1986
Pri SA, à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 9. 1986. But: recrutement de cadres et conseils de direction axés principalement sur la gestion des ressources humaines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Johann Anton Buhler, de Menznau, à Cologny, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Michel Edmond Kremer, du Luxembourg, à Coppet, directeur.

4 septembre 1986
Le Villon SA, à Genève, rue de Carouge 36, chez Fiduciaire **Ch. & J.-P.** Sfaellos. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 9. 1986. But: exploitation, achat, vente, gérance, mise en gérance d'établissements publics, bars, cafés, restaurants et hôtels. Reprise de biens envisagée: le fonds de commerce à l'enseigne «Le Villon», avenue Pictet-de-Rochemont 15, à Genève, pour le maximum de fr. 766 500. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Léopold Rüdi Castrucci, de Genève, à Thônex, président, et Jean-Pierre Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

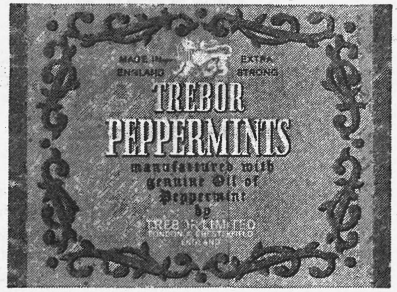
Eintragungen – Enregistrements

347845. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1986.
Signal AG, c/o Notariat Urs Walther, Nidaugasse 14, **2502 Biel.** – Fabrikation.

Schrift- und Zeichenschablonen.
(Int. Kl. **16**)

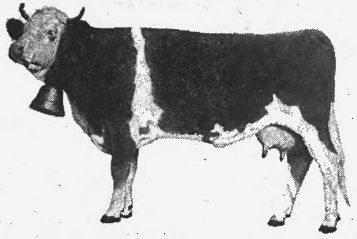
347846. Date de dépôt: 6 juin 1986.
Trebor Limited, Trebor House, **Woodford Green** (Essex, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **219480.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juin 1986.

Pastilles de menthe contenant de l'huile de menthe et fabriquées en Angleterre.
(Cl. int. **30**)



347847. Date de dépôt: 6 juin 1986.
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. – Fabrication et commerce.

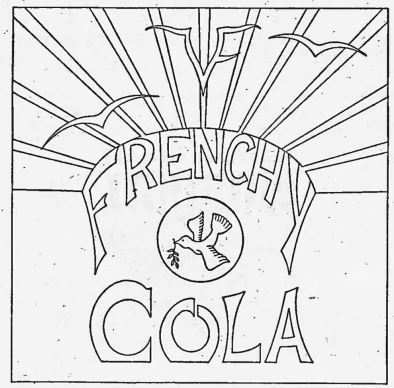
Chocolat, cacao, articles de chocolat et de confiserie, sucreries, articles de pâtisserie et de boulangerie, glaces comestibles, tous ces produits contenant du lait; boissons au lait à base de cacao et de chocolat et préparations pour telles; tous ces produits également pour l'alimentation diététique.
(Cl. int. **5, 30**)



La marque est exécutée en mauve, blanc, brun et or.

347848. Date de dépôt: 9 juin 1986.
François Vogel, 17, rue des Savoises, **1205 Genève.** – Commerce.

Boisson non alcoolique de provenance française et contenant des extraits de cola.
(Cl. int. **32**)



347849. Date de dépôt: 1er juillet 1986.
Marie-Claire Michoud-Bignens, 42, avenue de la Chablière, **1004 Lausanne.** – Commerce.

Mallettes pharmaceutiques contenant du matériel de pansement et des produits pharmaceutiques.
(Cl. int. **5**)

La marque est exécutée en vert, vert clair, noir et blanc.

347850. Date de dépôt: 18 avril 1986.
Survival S.A., 19, place Longemalle, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits pour purifier et adoucir l'eau; produits pour la conservation des aliments. Boîtes et containers métalliques, notamment pour la conservation des boissons et aliments. Générateurs électriques. Outils et instruments à main; couteaux, canifs, couteaux de chasse. Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle et de secours (sauvetage), appareils et instruments électriques de mesure; extincteurs; dispositifs de protection personnelle, instruments d'alarme, avertisseurs à sifflet d'alarme; vêtements de protection contre les accidents et contre le feu, gilets pare-balles, combinaisons de plongée, combinaisons de protection contre les radiations; détecteurs de son, d'objets métalliques, de fumée, de gaz et de radiations; avertisseurs d'incendie et avertisseurs contre le vol; appareils et instruments de localisation géographique par détection d'ondes ou de radiations et par mesure et détermination d'une position, boussoles, compas, sextants, radars, sonars; appareils de radio- et de téléguidage, radiobalises, émetteurs et récepteurs de signaux; appareils pour la vision lointaine de jour et de nuit, jumelles, longue-vue; loupes; installations et appareils d'émission, de transmission et de réception téléphonique, télégraphique, radiophonique et télévisuelle. Trousses médicales et chirurgicales. Appareils et installations d'éclairage, lampes d'éclairage portatives; appareils et installations pour la purification et l'adoucissement de l'eau. Véhicules à locomotion par terre, par air, par eau et sur rail. Livres, journaux, magazines, périodiques, fiches et photographies concernant notamment le sport, la vie en plein air et la survie dans la nature et les abris. Boîtes et containers en matière plastique, notamment pour la conservation d'aliments et de boissons; sacs de couchage pour le camping. Vêtements, vêtements de sport et de loisirs; chaussures et bottes, chaussures et bottes de sport et de loisirs; gants et gants de sport; ceintures et ceinturons. Articles de gymnastique et de sport; jeux de sociétés et jeux sportifs; matériel pour le tir à l'arc; arbalètes, sarbacanes, frondes, boomerangs; attirail de pêche et cannes à pêche, fusils lance-harpons; engins pour exercices corporels. Conserves alimentaires; préparations alimentaires concentrées, séchées, lyophilisées et en poudre; protéines pour l'alimentation humaine. Boissons non alcooliques; produits pour la préparation de boissons.
(Cl. int. **1, 6 à 12, 16, 20, 25, 28, 29, 32**)

347851. Date de dépôt: 17 juillet 1986.
Survival S.A., 19, place Longemalle, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Livres, journaux, magazines; publications et revues périodiques; fiches et catalogues; photographies; tous ces produits se rapportant au sport, à la nature et à la protection.
(Cl. int. **16**)

347852. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1986.
Jockey International, Inc. 2300 60th Street, **Kenosha** (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke inklusive Schuhwaren und Kopfbedeckungen für Damen und Mädchen.
(Int. Kl. **25**)

347853. Date de dépôt: 11 juin 1986.
Rosa Blanc, 9, chemin du Martinet, **1007 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Jeu de société.
(Cl. int. **28**)

347854. Date de dépôt: 12 juin 1986.
Parc Avicole de Vucherens, W. Stettler, 1099 Vucherens. – Fabrication et commerce.

Oeufs.
(Cl. int. **29**)

347855. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1986.
Aemme Inter AG, Ottikerstrasse 35, **8006 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, einschliesslich Sportbekleidung und -schuhe; Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel, Sporttaschen.
(Int. Kl. **18, 25, 28**)

347856. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1986.
Kummler + Matter AG (Kummler + Matter S.A.) (Kummler + Matter Ltd.), Hohlstrasse 176, 8004 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **218454.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1986 an.

Rund- und Flachmilchkühler; Gitterroste; alle Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **6, 11**)

347857. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
Felix Bühler AG, Aarauerstrasse 15, **5603 Staufen;** Korrespondenzadresse: Postfach 5434, 5600 Lenzburg. – Handel.

Uhren und Zeitmessinstrumente.
(Int. Kl. **14**)

347858. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
Weyerhaeuser Company, Tacoma (Washington, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **219314.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1986 an.

Holz für Bauzwecke, Hartfaserplatten, Sperrholz, Hartholztäfer; Türen, laminiertes Holz, geprägte und gepresste Holzspäne und Holzfaserprodukte, Holzbrei, Papier, Karton, Wellkarton, Karton- und Wellkartonbehälter.
(Int. Kl. **1, 16, 19**)

347859. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
Weyerhaeuser Company, Tacoma (Washington, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **219315.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1986 an.

Holz für Bauzwecke, Hartfaserplatten, Sperrholz, Hartholztäfer, Türen, laminiertes Holz, geprägte und gepresste Holzspäne und Holzfaserprodukte, Holzbrei, Papier, Karton, Wellkarton, Karton- und Wellkartonbehälter.
(Int. Kl. **1, 16, 19**)

Weyerhaeuser

347860. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
Puma Promotion AG, Sumatrastrasse 25, **8006 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
(Int. Kl. 3)

347861. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
Asphalt-Emulsion AG, Rautistrasse 58, **8048 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Teerfreie Dachpappe schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. **19**)

347862. Date de dépôt: 16 juin 1986.
Inforeg S.A., Genève, 26, rue du Mont-Blanc, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce.

Equipement pour le traitement de l'information.
(Cl. int. **9**)

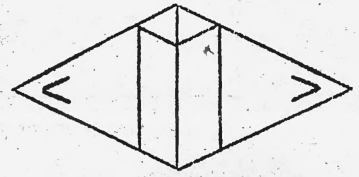
infothek

347863. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1986.
Union Carbide Agricultural Products Company, Inc., Old Ridgeburg Road, **Danbury** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **218026.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1986 an.

Chemische Unkrautvertilgungsmittel.
(Int. Kl. 5)

347864. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1986.
Mercasit AG, c/o Dr. J. Kedmey, Etzelstrasse 28, **8038 Zürich;** Geschäftsadresse: 11, rue de Cornavin, 1201 Genf. – Handel.

Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.
(Int. Kl. **14**)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2101.

347865. Date de dépôt: 18 juin 1986.
A. Collet S.A., 8, place du Molard, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no **217258.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1986.

Bijouterie et orfèvrerie platine, or et argent.
(Cl. int. **14**)

347866. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1986.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 13. Januar 1986.
Thermodach Dachtechnik GmbH, Markgrafenstrasse 32, **Bad Alexandersbad** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Vorgefertigte Elemente unter Verwendung von Kunst-, Schaum- und Isolierstoffen zur Wärme- und Schalldämmung von Gebäuden und Dächern; dauerelastische Dichtungsmassen für Bauzwecke; Anlagen zur Energiegewinnung aus Sonneneinstrahlung und Umgebungswärme, nämlich Sonnen- und Umluftkollektoren sowie nicht abgedeckte Wärmeabsorber zum Einbau in Dächer und/oder Fassaden bzw. zur freistehenden Montage; Halte- und Befestigungselemente für vorgenannte Waren, nämlich Klammern und Profile aus Metall oder Kunststoff mit entsprechender Formgebung.
(Int. Kl. **6, 9, 11, 17, 19**)

347867. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1986.
Bernd Schwarz, Nelkenstrasse 8, **Niefern-Öschelbronn** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. **14**)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8379.

347868. Date de dépôt: 30 mai 1986.
Philip Meier, 2, chemin de Lucinge, **1006 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

PhM

Poinçon de maître: no 4519.

347869. Date de dépôt: 10 juin 1986.
Ligne de France, 4, Rue Drouot, **Paris 9ème** (France). – Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.
(Cl. int. **14**)

Poinçon de maître: no 8380.

347870. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1986.
Axel Kallenberger GmbH, Lönsstrasse 13, **Königsbach-Stein 1** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren in Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)

aka

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8378.

347871. Date de dépôt: 19 juin 1986.
Castel Bijoux, 4, Grande Rue des Feuillants, **Lyon** (France). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 8377.

347872. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1986.
«Maestrani» Schweizer Schokoladen AG, St. Georgenstrasse 105, **9011 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **219823.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1986 an.

Kakao roh und verarbeitet, Schokoladen in Blöcken, Platten, Tafeln, Stengeln, Kugeln oder Pulver; Fondant-, Milch- und gefüllte Schokoladen; Schokoladen in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln oder irgendwelchen anderen Früchten, mit Likörs, Sirups und Medikamenten; Konfiserie- und Patisseriewaren jeder Gattung.
(Int. Kl. 5, 30)

Noblesse

347873. Date de dépôt: 23 juin 1986.
Helena Rubinstein S.A., Industriestrasse 169, **8957 Spreitenbach.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **218896.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juin 1986.

Tous produits de parfumerie, savons de toilette, cosmétiques, parfums, eaux de toilette, fards; crèmes et laits de toilette et de beauté; fonds de teints, poudres de toilette.
(Cl. int. 3)

HR
CLEAR and LOVELY
Helena Rubinstein

347874. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1986.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, **8001 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Lineare Paraffine.
(Int. Kl. 1)

EXXPAR

347875. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1986.
The Hawaiian Triathlon Corporation, 1100 Ward Avenue, **Honolulu** (Hawaii, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Sportbekleidungsstücke, Sportgeräte.
(Int. Kl. 25, 28)

347876. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1986.
T. Kaiser Aktiengesellschaft (T. Kaiser Société Anonyme) (T. Kaiser Limited), Parkstrasse 10a, **9430 St. Margrethen SG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **218767.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1986 an.

Hustenbonbons, Hustenmittel, Bonbons, Brustkaramellen.
(Int. Kl. 5, 30)

347877. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1986.
T. Kaiser Aktiengesellschaft (T. Kaiser Société Anonyme) (T. Kaiser Limited), Parkstrasse 10a, **9430 St. Margrethen SG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **218768.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1986 an.

Hustenbonbons, Hustenmittel, Bonbons, Brustkaramellen.
(Int. Kl. 5, 30)

347878. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1986.
Pierre Weber, Langackerstrasse 62, **8704 Herrliberg.** – Fabrikation und Handel.

Programme enthaltende Datenträger, wie Disketten, Magnetbänder, Tonbandkassetten, Broschüren, Zeitschriften.
(Int. Kl. 9, 16)

EPSILOG

COMPUTER INFORMATION-LETTER

347879. Date de dépôt: 30 juin 1986.
«Tany» C. Tschachtli, 19, rue de la Cité, **1204 Genève.** – Fabrication. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **217262.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 avril 1986.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
(Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 2157.

347880. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1986.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, **8002 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **222282.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1986 an.

Textil- und Nähfaden aller Art.
(Int. Kl. 23)

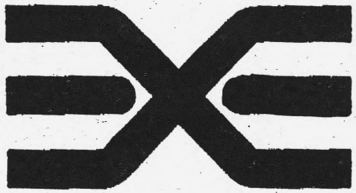
347881. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1986.
Giuliani S.A., via Riviera 21, **6900 Lugano.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, sowie Präparate für die Gesundheitspflege, Babykost, Pflaster, Verbandmittel, Zahnfüllungen und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

Neoflorin

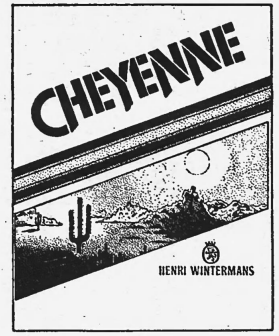
347882. Date de dépôt: 1er juillet 1986.
Emulex Corporation, 3545 Harbor Boulevard, **Costa Mesa** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Contrôleurs pour éléments périphériques d'une installation d'ordinateurs.
(Cl. int. 9)



347883. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1986.
Henri Wintermans' Sigarenfabrieken B.V., Nieuwstraat 75, **Eersel** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Rohe und verarbeitete US-amerikanische Tabake, mehrheitlich aus US-amerikanischen Tabaken hergestellte Tabakmischungen und Tabakprodukte.
(Int. Kl. 34)



347884. Date de dépôt: 2 juillet 1986.
Roadstar S.A., via Passeggiata 1, **6828 Balerna.** – Fabrication et commerce.

Appareils de radio pour automobiles, appareils d'enregistrement et de reproduction sonore, appareils de radio et d'enregistrement sonore combinés, appareils de radio et de reproduction sonore combinés; parties des appareils précités; accessoires des appareils précités, à savoir antennes, chassis, chargeurs de batteries et écouteurs; tous les appareils précités raccordés au secteur; appareils électroniques d'enregistrement et de reproduction d'images, y compris appareils de télévision; émetteurs-récepteurs pour automobiles, parties des appareils précités et accessoires à savoir chargeurs de batteries, antennes, câbles de raccordement.
(Cl. int. 9)

«Vaudoise»-Assurances Compagnie d'assurances sur la vie, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1985

Actif

	Fr.
Actions et parts sociales	10 000.—
Obligations et lettres de gage	354 459 654.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	567 727.—
Prêts à des corporations	76 180 000.—
Titres de gage immobilier	124 307 717.—
Immeubles	107 250 000.—
Prêts et avances sur polices	14 670 227.—
Avoirs liquides	3 135 431.—
Avoirs provenant des réassurances	840 012.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	37 999 398.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	1 579 912.—
Intérêts courus	7 673 618.—
Autre actif	2 848 263.—
	731 521 959.—

	Fr.
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	657 210 151.—

Passif

	Fr.
Capital social	7 000 000.—
Fonds de réserve	5 000 000.—
Réserve spéciale	1 500 000.—
Fonds pour la répartition future d'excédents	12 766 202.—
Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	583 520 994.—
Correction relative à l'échéance des primes	17 806 819.—
Réserves pour prestations d'assurance en suspens	1 588 623.—
Réserves des réassurances acceptées	710 528.—
Autres réserves techniques de la branche vie	762 423.—
Réserves techniques des autres branches	6 268 546.—
Fonds constitués pour les excédents crédités	35 856 237.—
Créances des réassureurs	269 067.—
Dépôts de primes et primes payées d'avance	16 846 422.—
Autre passif	41 520 325.—
Solde à nouveau	105 773.—
	731 521 959.—

Lausanne, le 23 mai 1986

«Vaudoise»-Assurances
Compagnie d'assurances sur la vie
B. Grobéty E. Ritter

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse in der Industrie im 2. Quartal 1986

Im 2. Quartal 1986 hat sich die Wirtschaftslage in der Industrie sowohl im Vorquartals- als auch im Vorjahresvergleich erfreulich verbessert, nachdem die Aufwärtsentwicklung im ersten Quartal dieses Jahres einen leichten Dämpfer erlitten hatte. Dies geht aus der jüngsten Statistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die Auftrags-, Produktions-, Umsatz- und Lagerverhältnisse hervor.

Die Auftragseingänge insgesamt nahmen sowohl gegenüber der Vorperiode als auch gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal wieder zu, und zwar um 5 bzw. 3%. Die Inlandaufträge stiegen im Vergleich zum 1. Quartal 1986 um 7% und gegenüber dem 2. Quartal 1985 um 3%. Ebenfalls positiv verlief die Entwicklung im Bereiche der Auslandaufträge mit 1% gegenüber dem Vorquartal und 3% gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode, nachdem sie im Vorquartal stagniert bzw. sogar abgenommen hatte. Die Auftragsbestände sanken aber trotzdem um 1% unter das Niveau des Vorquartals, weil sich die industrielle Produktion mit 11% stark ausweitete. Im Vorjahresvergleich jedoch stiegen die Auftragsbestände um 6%, während die Industrieproduktion sich in der gleichen Zeitspanne um 5% erhöhte. Die Umsätze nahmen gegenüber dem 1. Quartal 1986 um 12% und gegenüber dem 2. Quartal 1985 um 6% zu. Die Fertigwarenlager erfuhren gegenüber der Vorperiode keine Änderung, im Vorjahresvergleich hingegen resultiert eine erneute Erhöhung, und zwar um 7%.

Die Detailergebnisse werden in der «Volkswirtschaft» vom September 1986 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks dans l'industrie au 2e trimestre 1986

Au 2e trimestre 1986, la situation économique s'est améliorée de manière réjouissante dans l'industrie, tant par rapport au trimestre précédent que d'une année à l'autre, alors que l'évolution ascendante s'était légèrement ralentie au cours des trois premiers mois de l'année. C'est ce que révèle la statistique établie tout récemment par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail en ce qui concerne les commandes, la production, les chiffres d'affaires et les stocks.

Les entrées de commandes dans leur ensemble se sont remises à progresser, tant par rapport à la période précédente que d'une année à l'autre, respectivement de 5 et de 3%. Les entrées de commandes du marché suisse ont également crû, à savoir de 7% par rapport au 1er trimestre 1986 et de 3% comparativement au 2e trimestre 1985. Autre évolution positive, celle qu'ont suivie les commandes provenant de l'étranger, qui ont progressé de 1% par rapport à la fin mars 1986 et de 3% d'une année à l'autre, alors que ces deux comparaisons s'étaient, trois mois auparavant, soldées respectivement par une stagnation et même par une réduction. Il n'empêche que les commandes en cours ont diminué pour s'inscrire à 1% au-dessous du niveau du trimestre précédent, la production industrielle ayant fortement progressé, soit de 11%; en regard du 2e trimestre 1985, en revanche, les commandes en portefeuille ont augmenté de 6%, tandis que la production industrielle s'est accrue de 5%. Pour les chiffres d'affaires, la hausse atteint 12% par rapport au trimestre précédent et 6% comparativement au 2e trimestre 1985. Quand aux stocks de produits fabriqués, ils n'ont pas varié depuis la période précédente, mais encore grandi de 7% par rapport au niveau noté une année auparavant.

Les résultats détaillés seront publiés dans le numéro de septembre 1986 de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Wimmis, Eidg. Pulverfabrik

Produktionsanlage für Treibladungspulver zu GP 90

Das Projekt umfasst:

Produktionsanlage bestehend aus zwei zusammenhängenden Gebäuden, zwei Pulvermagazinen, drei Lagerboxen, Umgebungs- und Erschliessungsarbeiten, Ver- und Entsorgungsleitungen.

Konstruktion in Eisenbeton (z. T. vorfabriziert) und Mauerwerk, Flachdächer.

Umbauter Raum nach SIA.

Produktionsanlage ca. 12 000 m³
Pulvermagazine ca. 2 800 m³
Lagerboxen ca. 200 m³

Die Anlage befindet sich im Betriebsareal der P+F Wimmis.

Zur Ausschreibung gelangen, vorbehältlich der Kreditgenehmigung durch die Eidg. Räte, folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare		Voraussichtlicher Arbeitsbeginn	
211	Baumeisterarbeiten					
	Beton/Produkt.-Anlage	1600 m³	Oktober	1986	März	1987
	Pulvermagazine	1000 m³	Oktober	1986	März	1987
212	Montagebau in Beton					
.1	– Tragkonstruktion	90 m³	Oktober	1986	März	1987
.2	– Fassaden	700 m²	Oktober	1986	März	1987
.3	– Rippenplatten	280 m²	Oktober	1986	März	1987
213	Montagebau in Stahl	30 t	November	1986	ab Juni	1987
221	Metallfenster	570 m²	November	1986	August	1987
	Aussentüren-Tore in Metall	80 m²	November	1986	August	1987
222	Spenglerarbeiten		November	1986	Juli	1987
224	Flachdacharbeiten	1600 m²	November	1986	Juli	1987
226	Aussenisolation (Kompaktfassade)	900 m²	November	1986	August	1987
231	Hauptverteilungen					
	Erdungen		ab Februar	1987	ab März	1987
232	Starkstrominstallationen					
	Unterverteilungen		ab Februar	1987	ab März	1987
233	Leuchten		Juni	1987	ab September	1987
235	Telefonanlagen		Februar	1987	September	1987
236	Schwachstromanlagen		Februar	1987	ab September	1987
242	Wärmeerzeugung					
	Umformer	2×770 kW/1×240 kW	Dezember	1986	September	1987
243	Wärmeverteilung		Dezember	1986	September	1987
244	Lüftungsanlagen		Januar	1987	September	1987
245	Klimaanlagen		Januar	1987	September	1987
248	Dämmungen		Dezember	1986	November	1987
253	Wasseraufbereitung		Dezember	1986	September	1987
254	Sanitärleitungen		Dezember	1986	März	1987
255	Dämmungen					
	Sanitär		Dezember	1986	November	1987
261	Warenaufzug	3,2 t	November	1986	November	1987
	Krananlagen	3,2 t	November	1986	Juni	1987
272	Metallbauarbeiten					
	Innentüren in Metall		März	1987	November	1987
	Allg. Schlosserarbeiten		März	1987	November	1987
	Gitterroste	280 m²	November	1986	September	1987
282	Industriebodenbeläge	1600 m²	März	1987	ab Juni	1987
285	Malerarbeiten		April	1987	November	1987
401	Erdbewegungen	5500 m³	Februar	1987	November	1987
412	Kabelrohrblock	200 m¹	Oktober	1986	ab Februar	1987
413	Stahlkonstruktion für Rohrbrücken	20,5 t	Februar	1987	Juni	1987
453	Erschliessungsleitungen					
	Elektro		ab Februar	1987	ab August	1987
454	Erschliessungsleitungen					
	Heizung (Heisswasser)	400 m	Dezember	1986	Juli	1987
455	Erschliessungsleitungen					
	Sanitär (Wasser, Druckluft)	600 m	Dezember	1986	Juli	1987
461	Strassen, Plätze	500 m²	Februar	1987	Oktober	1987
462	Geleiseanlagen	140 m¹	Februar	1987	Oktober	1987

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 10. Oktober 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine andere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 313)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Zürich, Güterverwaltung; Versandhalle

Vollisolierte Metallfenster mit Sonnenschutzgläser.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 29. September 1986, bei der Sektion Bahndienst 5, Lagerstrasse 82 (Dienstgebäude 6), Postfach, 8021 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 30. September 1986; Treffpunkt: 13.30 Uhr, Haupteingang Güterverwaltung, Hohlstrasse 150, 8004 Zürich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich GV, Versandhalle; Fenster» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 10. Oktober 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben 3 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 14. Oktober 1986, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303.

Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 311)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Zürich, Güterverwaltung; Versandhalle

Vollisolierte Metalltore

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 29. September 1986, bei der Sektion Bahndienst 5, Lagerstrasse 82 (Dienstgebäude 6), Postfach, 8021 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 30. September 1986; Treffpunkt: 15 Uhr, Haupteingang Güterverwaltung, Hohlstrasse 150, 8004 Zürich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich GV, Versandhalle; Tore» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 10. Oktober 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben 3 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 14. Oktober 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303.

Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 312)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des travaux du Ier arrondissement

Gare de Genève
Zones commerciales sud.

Ces travaux comprennent environ:
400 m² façade en aluminium, y compris vitrerie pour locaux commerciaux.

Les entreprises intéressées sont invitées à s'inscrire par écrit au Bureau de Construction CFF, gare de Genève, 1201 Genève, jusqu'au 3 octobre 1986. Les dossiers de soumission au prix de fr. 30.– devront être retirés le 8 octobre 1986 à l'adresse précitée.

Les offres portant la suscription «Zones commerciales sud - Façades» seront adressées, sous pli postal, à la Division des travaux CFF I, section de construction de Genève, gare de Genève, 1201 Genève, le 27 octobre 1986 au plus tard (le timbre postal faisant foi).

Elles seront valables jusqu'au 31 mars 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 30 octobre 1986, à 11 h., à la salle des conférences no 1 de la gare de Genève (accès par le quai 1). (M 314)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

ANLEIHE

The Seagram Company Ltd.

Montreal, Quebec, Kanada

Diese Anleihe hat von Standard & Poor's ein A+ Rating erhalten

6%

Anleihe 1986–2085
von Sfr. 250 000 000

Der Erlös der Anleihe wird für allgemeine Geschäftszwecke verwendet werden.

Emissionspreis

100%

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Zeichnungsfrist
bis 19. September 1986, mittags

Valoren-Nummer: 671 371

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 99 Jahre

Titel:
Inhaberobligationen zu Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

Liberierung:
30. September 1986

Coupons:
6% p.a., fest für die ganze Laufzeit

Rückzahlung:
– spätestens am 30. September 2085
– der Schuldner hat eine vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit nach 15 Jahren zu 102%, danach alle 5 Jahre zu 101%
– der Obligationär hat kein Kündigungsrecht

Kotierung:
Wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt.

Verkaufsbeschränkung:
Kanada, USA

Der ausführliche Prospekt liegt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Volksbank | LTCB (Schweiz) AG | Schweizerische Kantonalbanken
Banca del Gottardo | A. Sarasin & Cie | Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
Banque Paribas (Suisse) S.A. | The Royal Bank of Canada (Suisse) | Banque Morgan Grenfell en Suisse SA
Bordier & Cie | Deutsche Bank (Suisse) S.A. | Goldman Sachs Finanz AG

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

RegioBank
Regiobank beider Basel 1849–1986

Einladung

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 1. Oktober 1986, 16.30 Uhr,
im Saal der Handelsschule des Kaufmännischen Vereins Baselland
in Liestal

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1986
2. Umwandlung des Grundkapitals
   2.1 Aufteilung der bisherigen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 500.– in
   1 Inhaberaktie im Nennwert von Fr. 100.–
   4 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 100.–
   2.2 Änderung der Artikel 5, 9–12, 19, 21 und 25 der Statuten
3. Kapitalerhöhung
   Unter der Voraussetzung der Zustimmung zu Traktandum 2:
   3.1 Erhöhung des Grundkapitals von 35 Mio Franken auf 42 Mio Franken durch Ausgabe von 70 000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 100.– zum Emissionspreis von Fr. 150.–, wobei die Anrechte von fünf gemäss Traktandum 2.1 zerlegten Aktien zur Zeichnung einer neuen Inhaberaktie berechtigen.
   3.2 Feststellung der Zeichnung und der Volleinzahlung des neuen Grundkapitals.
   3.3 Änderung von Artikel 5 der Statuten.

Die Aktionäre können die Zutrittskarten sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 2.2 und 3.3 bis spätestens 26. September 1986 unter dem üblichen Nachweis des Aktienbesitzes bei den Sitzen Liestal, Basel und Gelterkinden anfordern.

Für den Fall, dass an der ausserordentlichen Generalversammlung nicht mindestens ein Drittel sämtlicher Aktien vertreten sein sollte, wird gemäss Artikel 15 der Statuten für die Behandlung der Traktanden 2. und 3. eine zweite ausserordentliche Generalversammlung einberufen, die im Anschluss an die erste stattfinden wird.

Liestal, 17. September 1986

Der Präsident des Verwaltungsrates
Rudolf Peier

AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria

An die Aktionäre der AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria.

Wir beehren uns, Sie hiermit zu unserer diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen; diese findet am Samstag, 4. Oktober 1986, um 16 Uhr, im Hotel Edelweiss, in Sils-Maria, statt.

Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:
1. Vorlage der Jahresrechnung vom 1. Mai 1985 bis 30. April 1986 und Bilanz per 30. April 1986;
   Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
3. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
4. Mitteilungen.
5. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung 1985/86 nebst Bilanz per 30. April 1986 liegen ab 24. September 1986 bei der Direktion des Hotels Edelweiss in Sils-Maria zur Einsichtnahme seitens der Aktionäre auf.

Sils-Maria, den 12. September 1986

Verwaltungsrat der
AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria

Brauerei Hürlimann

Brauerei Hürlimann AG, Zürich 2

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der Brauerei Hürlimann AG auf Montag, 29. September 1986, 17 Uhr, im Saal des Schützenhauses Albisgüetli, Uetlibergstrasse 341, Zürich 3.

Zur Behandlung kommen folgende

Traktanden:

1. Orientierung.
2. Kapitalerhöhung:
   Von Fr. 15 000 000.– auf Fr. 20 000 000.– durch
   - Ausgabe von Inhaberaktien unter Verzicht der Aktionäre auf das Bezugsrecht für den Tausch gegen Aktien der Löwenbräu Zürich AG;
   - Ausgabe von Namen- und Inhaberaktien mit Bezugsrecht der Aktionäre (eine neue Aktie auf zehn bisherige);
   - Ausgabe von Namen- und Inhaberaktien unter Verzicht der Aktionäre auf das Bezugsrecht zu einem im Interesse der Gesellschaft liegenden Zweck.
3. Statutenänderung:
   - Anpassung zufolge Kapitalerhöhung;
   - Bestimmung betreffend Sachübernahme;
   - Beschlussfähigkeit der Generalversammlung (Ergänzung Art. 12);
   - Schaffung der Grundlage für die Ausgabe von Partizipationsscheinen.

Aktionäre mit Namenaktien, die heute im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Eintrittskarte, die Anträge des Verwaltungsrates, den Wortlaut der beantragten Statutenänderung und den besonderen Bericht des Verwaltungsrates zugestellt.

Aktionäre mit Inhaberaktien, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, ihre Eintrittskarte bis spätestens am 24. September 1986 über ihre Depotbank oder gegen Deponierung ihrer Aktientitel oder eines andern Ausweises über den Aktienbesitz bei unserem Gesellschaftssitz oder bei den autorisierten Banken (Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Zürcher Kantonalbank, Bank Leu AG, Bank Hofmann AG) zu beziehen.

Die Anträge des Verwaltungsrates, der Wortlaut der beantragten Statutenänderungen und der besondere Bericht des Verwaltungsrates liegen ab sofort am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Diese Unterlagen können durch die Inhaberaktionäre auch zusammen mit der Eintrittskarte bei den dazu autorisierten Banken angefordert werden.

Die Aktionäre können sich an der Generalversammlung nur durch andere Aktionäre vertreten lassen. Die entsprechende Vollmacht ist auf der Rückseite der Eintrittskarte zu erteilen.

Wir sind dankbar, wenn die Aktionäre ihre Teilnahme an der Generalversammlung durch Einsendung der Anmeldekarte vor der Generalversammlung anzeigen.

Zürich, den 16. September 1986

Brauerei Hürlimann AG
Der Verwaltungsrat

Carlo Gavazzi Holding AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. September 1986, 15 Uhr, im Hotel Ochsen, Ägerstrasse 2, Zug.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985/86.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
   b. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
   a. Wahlen in den Verwaltungsrat;
   b. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, liegt ab 18. September 1986 am Sitz der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären werden diese Unterlagen separat zugestellt. Für die Inhaberaktionäre kann er bei den folgenden Banken und ihren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Herren Hentsch & Cie., Genf

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Die Eintrittskarten werden den Namenaktionären ohne Bestellung zugesandt. Für die Inhaberaktionäre kann sie bei den vorstehend erwähnten Banken bis zum 24. September 1986 bezogen werden. Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Zug, den 11. September 1986

Der Verwaltungsrat

Brauerei Hürlimann

Brauerei Hürlimann AG, Zürich 2

Angebot zum Umtausch von Aktien der Löwenbräu Zürich AG in Aktien der Brauerei Hürlimann AG

Um die bestehende Zusammenarbeit der beiden Gesellschaften auch kapitalmässig noch besser abzustützen, beantragt der Verwaltungsrat der Brauerei Hürlimann AG einer auf den 29. September 1986 einberufenen ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre die Durchführung einer Kapitalerhöhung, bei der Inhaberaktien geschaffen werden sollen, welche von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, fest übernommen werden im Hinblick auf ein Umtauschangebot an die Aktionäre der Löwenbräu Zürich AG.

Aufgrund entsprechender Vereinbarungen zwischen der Brauerei Hürlimann AG und der Schweizerischen Kreditanstalt unterbreitet diese den verbliebenen Publikums-Aktionären der Löwenbräu Zürich AG das Angebot, ihre Aktien wie folgt einzutauschen:

- Je 5 Namenaktien A im Nennwert von Fr. 100.– der Löwenbräu Zürich AG in 1 Inhaberaktie im Nennwert von Fr. 500.– der Brauerei Hürlimann AG;
- Je 5 Namenaktien B im Nennwert von Fr. 200.– der Löwenbräu Zürich AG in 2 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 500.– der Brauerei Hürlimann AG.

Die Namenaktien A und die Namenaktien B der Löwenbräu Zürich AG können dabei kombiniert werden.

Das Angebot erfolgt unter dem **Vorbehalt**, dass die auf den 29. September 1986 einberufene ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Brauerei Hürlimann AG die beantragte Kapitalerhöhung zur Schaffung der für den Umtausch benötigten Inhaberaktien beschliesst.

Das Angbot ist bis **25. September 1986, mittags**, befristet.

Der Verwaltungsrat der Brauerei Hürlimann AG beantragt der erwähnten Generalversammlung ferner, den Aktionären der Brauerei Hürlimann AG neue Inhaber- bzw. Namenaktien im Verhältnis 10:1 zum Ausgabepreis von Fr. 2000.– bzw. Fr. 1000.– zum Bezug anzubieten. Die aus dem Umtausch hervorgehenden Inhaberaktien der Brauerei Hürlimann AG werden dabei ebenfalls bezugsberechtigt sein. Zu diesem Zweck werden den umtauschenden Aktionären der Löwenbräu Zürich AG Bezugsrechtsausweise zur Verfügung gestellt.

Die Einführung der Inhaber- und Namenaktien der Brauerei Hürlimann AG an der Zürcher Effektenbörse ist auf den 8. Oktober 1986, den Beginn des Bezugsrechtshandels, beantragt worden.

Aktionäre der Löwenbräu Zürich AG, die das Umtauschangebot anzunehmen wünschen, sind gebeten, die dazu bestimmte «Annahme- und Abtretungserklärung» ausgefüllt und unterzeichnet bis 25. September 1986, mittags, bei ihrer Bank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden Anmelde- und Umtauschstellen einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG
Bank Hofmann AG

Sofern die Titel nicht bereits dort liegen, sind sie gleichzeitig, blanko zediert und mit den Coupons Nr. 7 und folgende versehen, bei der betreffenden Bank zu hinterlegen. Der Umtausch erfolgt für die Aktionäre der Löwenbräu Zürich AG spesenfrei.

Drittbanken sind ersucht, die bei ihnen zum Umtausch angemeldeten Aktien Löwenbräu Zürich AG bis zum erwähnten Zeitpunkt einer der Anmelde- und Umtauschstellen zu melden, unter gleichzeitiger Einreichung der bei diesen erhältlichen Sperrerklärung.

Die Banken sind gerne bereit, den Kauf fehlender und den Verkauf überzähliger Aktien Löwenbräu Zürich AG nach Möglickeit zu vermitteln.

Es ist anzunehmen, dass nach vollzogenem Umtausch die Aktien der Löwenbräu Zürich AG an der Zürcher Vorbörse nicht mehr notiert sein werden.

Valoren Nummern:

Namenaktien A Fr. 100.– Nennwert Löwenbräu Zürich AG	204 623
Namenaktien B Fr. 200.– Nennwert Löwenbräu Zürich AG	204 624
Inhaberaktien Brauerei Hürlimann	154 122

Zürich, den 16. September 1986

Brauerei Hürlimann AG

ICN Pharmaceuticals, Inc.

Costa Mesa, Californie (USA)

Emprunt subordonné convertible 1985–1995 de fr.s. 50 000 000

(Numéro de valeur 879 142)

Remboursement anticipé

Usant de l'art. 5 des conditions des obligations et par notification du 10 septembre 1986, ICN Pharmaceuticals, Inc. dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 10 octobre 1986.

Les obligations qui n'auraient pas été converties jusqu'au 1er octobre 1986, 17 h., auprès de notre banque, seront ainsi remboursées le 10 octobre 1986 au prix de fr.s. 5000.– plus intérêt couru.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 1.146.403.11** der Kantonalbank von Bern, in Burgdorf, wird vermisst.

Die Gläubiger werden es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengeweben
Container-Säcke
die Ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.
Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel 01 491 90 88
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Nichtigerklärung

Das **Sparheft** der Kantonalbank von Bern, Lyss, **Nr. 1.001.429.48** wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Lyss, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Lyss

Seit 1928
Informationslisten
Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung
Credita
6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61